

DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado  
EMPRESA EDITORA: «Diario de Burgos, S. A.»

# Diario de Burgos



REDACCION. ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5 1958

### Franco, acompañado por el Príncipe presidió el funeral nacional por José Antonio y de cuantos dieron su vida por Dios y por España

Asistieron el Gobierno, Consejo del Reino y Mesas de las Cortes y del Consejo nacional

En toda España hubo diversos actos conmemorativos

Valle de los Caídos (Logos). — Su Excelencia el Jefe del Estado y jefe nacional del Movimiento ha presidido esta mañana el solemne funeral celebrado en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en sufragio de José Antonio, en el XXXIII aniversario de su muerte y de cuantos ofrendaron su vida por Dios y por España poco antes de las doce de la mañana llegó a la Basílica la corona de laurel que la noche anterior había salido de Madrid a hombros de los alumnos de la Escuela de Mandos José Antonio.

## Con su segundo «paseo» y el regreso al «Yankee Clipper», culmina la misión de Conrad y Bean

### Todavía continuarán en órbita lunar hasta la noche de hoy

A las 20,43, GMT, será puesto en marcha el motor para regresar a la Tierra

Houston (Efe). — El enlace del «Intrepido» —vehículo espacial con el que los astronautas Charles Conrad y Alan Bean han descendido a la Luna— con el «Yankee Clipper» se ha realizado con toda felicidad a las 19 horas de hoy, después de que los dos primeros realizaran su segunda expedición lunar que comenzó a las 5,01 de la mañana (hora española) y se dio por terminada a las 8,45. La escotilla del «Intrepido» se cerró a las 8,50 y Conrad y Bean se dedicaron a colocar en los compartimentos apropiados del módulo el material científico y las rocas que habían recogido.

A las 15,26 el «Intrepido» despegó de la Luna. El vehículo espacial entró en órbita lunar e inmediatamente inició la maniobra de acercamiento al «Yankee Clipper». A las siete de la tarde el enlace se había realizado felizmente.

SEGUNDA «EVA» DEL «APOLO 12»

Houston (Tejas) (Efe). — «Pete» Conrad y Alan Bean, los astronautas del «Apolo 12», iniciaron su segunda «Eva» o expedición lunar a pie a las 5,01 de hoy, hora española.

Conrad abandonó primero el «Intrepido», se hizo con varias herramientas y un par de sacos, tomándolos del departamento lateral del módulo lunar. Minutos más tarde descendió a la Luna.

Ambos astronautas se despertaron pronto y lo primero que hicieron al Centro de control fue que desearan salir lo antes posible, si no había inconveniente. El Centro espacial les contestó que lo dejaban a su discreción. Una última experiencia con las conexiones de la cámara de televisión reveló que no había imagen, por lo que desconectaron los cables. La cámara será traída a Tierra para examinarla y determinar las causas del fallo.

Se les pidió la comprobación de uno de los aparatos que habían instalado y que hicieran rodar una roca cráter abajo para comprobar cómo registra el sismómetro. Han pedido también los científicos que retrataran una roca que también fue fotografiada por el «Surveyor» hace treinta y dos meses para ver si ha cambiado en algo. Asimismo les han pedido que sacudan un poco el «Surveyor» para apreciar su firmeza y que recojan cinco partes de dicho vehículo: dos piezas de tubo pintado para apreciar cómo ha soportado la pintura el ambiente lunar, un espejo de cristal como indicativo de los rayos cósmicos almacenados en él, los cables de la cámara de televisión y la propia cámara del

### OFRENDA A LOS CAIDOS, EN BURGOS



El capitán general y el gobernador civil colocando una corona, de ofrenda a los caídos, como culminación de los actos organizados en nuestra ciudad por la Jefatura provincial del Movimiento, para conmemorar el «Día de José Antonio y de los Caídos». — (Foto FEDE)

### REGRESA DE ALEMANIA EL SEÑOR LOPEZ RODO

«He hallado —dijo— la mejor comprensión para los temas económicos planteados»

Según «The Daily Telegraph», Inglaterra debería proponer nuevas conversaciones sobre Gibraltar

Francfort (Efe). —Esta tarde ha emprendido viaje aéreo de regreso a España, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, con los representantes de los Ministerios económicos que le han acompañado en su visita a Alemania.

El señor López Rodó resumió sus impresiones de esta visita en los siguientes términos: «En la mañana de hoy he mantenido conversaciones en Francfort con el presidente del Dresdner Bank, Herbert Henzel, así como con el doctor Herman José Abs, quien me ha ofrecido, además, un almuerzo.

«Al término de mi visita en Alemania —siguió diciendo el ministro— debo decir que en todas mis conferencias y coloquios con los ministros y personalidades alemanas, he hallado la mejor comprensión para los temas económicos que les he planteado. Por consiguiente estoy muy satisfecho de mi corta estancia en Alemania».

#### LLEGADA A MADRID

Madrid (Cifra). — «Traigo la mejor impresión de mi viaje», dijo el ministro comisario del Plan de Desarrollo cuando a última hora de esta tarde llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Francfort, después de haber permanecido en Alemania desde el pasado lunes.

#### CONVERSACIONES HISPANO-FRANCESAS

Madrid (Cifra). — Dentro de un clima de estrecha colaboración prosiguieron en la mañana de hoy, en la Subsecretaría de la Marina Mercante, las conversaciones que celebran una misión oficial de la marina comercial francesa y representantes de la Administración española, para trazar las bases de futuras asociaciones de empresas navieras de los dos países, según se ha informado hoy en fuentes competentes.

#### «THE DAILY TELEGRAPH» HABLA DE GIBRALTAR

Londres (Efe). — El diario

### 150 aniversario de la creación del Museo del Prado



Madrid. — Con gran solemnidad y bajo la presidencia de los Príncipes de España, el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid y otras personalidades, se ha celebrado en el Museo del Prado la conmemoración del 150 aniversario de su creación, con la inauguración de la nueva sala de escultura y la inauguración de las exposiciones de estampas de Goya y del pintor Brughel. En la foto, un momento de la visita efectuada a dichos actos inaugurales. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### Operación al cerebro con circulación extra-corporal

Ha sido realizada en Bérgamo

Bérgamo (Lombardia) (Efe). — Una operación al cerebro con circulación extra-corporal, la primera en Italia en su tipo, ha sido efectuada por tres cirujanos en el hospital de Bérgamo.

A pesar de que la operación se realizó en los primeros días de Octubre, ahora, en que la paciente, Mafalda Piccinelli, de 51 años, está por abandonar el nosocomio, se dieron las informaciones.

La mujer sufrió un ataque de hemorragia cerebral y cuando llegó al hospital de Bérgamo se hallaba en estado de coma.

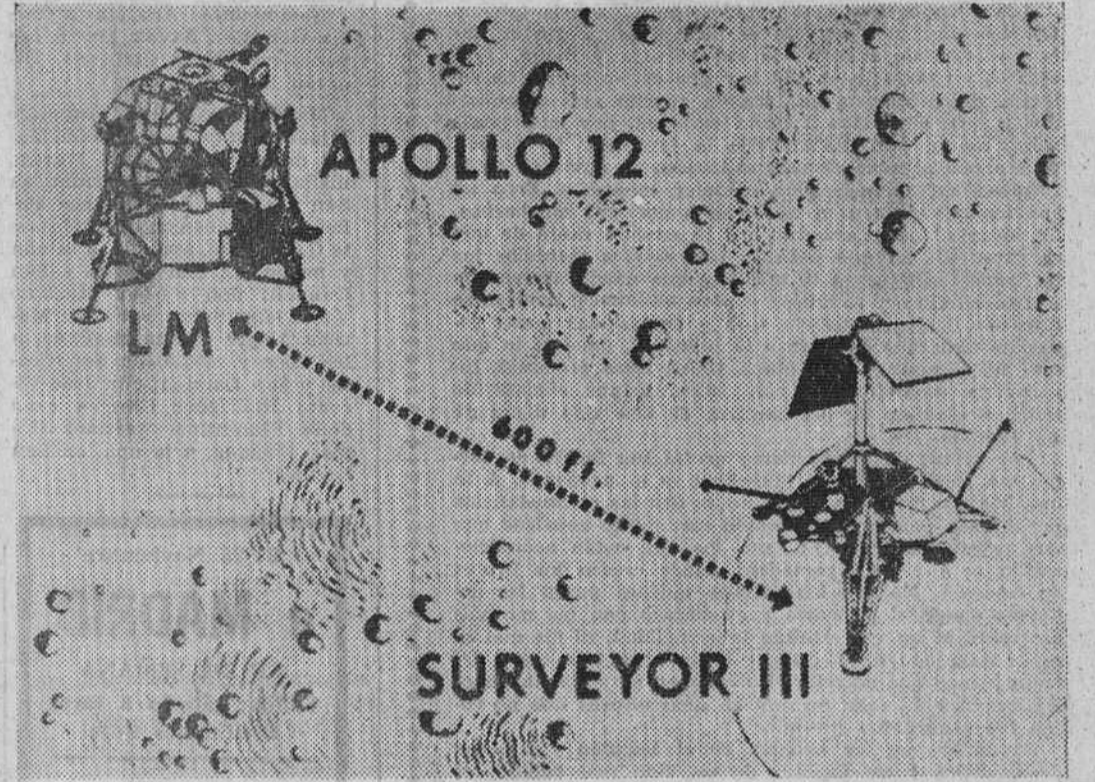
El diagnóstico entonces fue «ruptura de aneurisma de la arteria basilar del cerebro». Fue operada y la paciente superó la intervención y el periodo post-operatorio.

### Parece haberse obtenido ya algún fruto de la conferencia de Helsinki

Graves incidentes en varias poblaciones italianas

Helsinki (Por Juan Caño, de la Agencia «Efe»). — Los negociadores norteamericanos han conseguido obtener de sus oponentes soviéticos importantes concesiones de procedimiento, en las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas.

Esta es la conclusión lógica después de la segunda



Centro Espacial de Houston. — Artística concepción que muestra la proximidad del módulo lunar «Intrepido» del «Apolo XII», después de alunizar cerca del «Surveyor III», en el Océano de las Tormentas de la Luna. — (Telefoto UPI-CIFRA)

### TELEGRAMA DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL AL PRESIDENTE NIXON

Le felicita por el alunizaje del «Apolo 12»

Madrid (Cifra). — Con motivo del alunizaje de la cápsula espacial «Apolo 12» el Jefe del Estado español Generalísimo Franco, ha enviado al presidente de los Estados Unidos de América, señor Richard Nixon, el siguiente telegrama:

«A Su Excelencia Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos de América, Washington D. C. La nueva hazaña de llegar a la Luna con maravillosa exactitud y precisión es causa de que España y el Mundo admiren la capacidad técnica y el coraje de vuestro gran país y la pericia y el valor de vuestros tres astronautas. Es para mí, señor presidente, motivo especialmente grato el aprovechar esta nueva efemérides para enviar a Vuestra Excelencia la más cordial felicitación en mi nombre y en el de toda la Nación española, que deseo se haga también extensiva a Conrad, Gordon y Bean, así como al personal de la N. A. S. A. y a ese gran pueblo. — FRANCISCO FRANCO, Jefe del Estado español».

### HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Habrá otra serie de nombramientos

Madrid (Logos). — Nuevamente se espera en Madrid con especial curiosidad un Consejo de ministros. Se cree que en el de mañana habrá una serie de nuevos nombramientos, sobre todo para gobernadores civiles. Según nuestras noticias, será designado gobernador civil de Barcelona el que lo es actualmente de Córdoba, señor Pelayo Ros; para Sevilla, el actual de Gerona, señor Muñoz González Bernaldo de Quirós; para Toledo, que actualmente está en Castellón, señor Pérez Sevilla, y para Tenerife, don Gabriel Elorriaga. Como director general de Correos se habla de don León Herrera, que ha sido hasta ahora director general de Empresas y Actividades Turísticas.

#### TAMBIEN SE REUNIRÁ EL CONSEJO DEL REINO

Madrid (Logos). — Mañana se reúne según nuestras noticias a las siete de la tarde el Consejo del Reino en el Palacio de las Cortes.

El artículo 17 de la Ley Orgánica del Consejo del Reino enumera, entre otras atribuciones del Consejo, las de aceptar la dimisión de los presidentes del Gobierno, de las Cortes, del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo de Estado, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional.

### Un avión polaco secuestrado por dos jóvenes

Obligaron a los pilotos a dirigirse a Viena

Viena (Efe). — Un avión polaco con 18 pasajeros que se dirigía a Bratislava (Checoslovaquia) ha sido secuestrado y obligado a cambiar su ruta con dirección a Austria, aterrizando al mediodía de hoy en el aeropuerto de Viena. Los raptos son dos jóvenes polacos que, armados con pistolas, amenazaron a los pilotos obligándoles a cambiar de ruta.

Al aterrizar el aparato, los secuestradores se entregaron sin ofrecer resistencia a las autoridades del país. Las pistolas que utilizaron eran dos revólveres de gas que tenían apariencia de ser auténticos.

#### GRAVES INCIDENTES EN PORTICI (NAPOLIS)

Portici (Efe). — Doce heridos, once detenidos y seis autobuses incendiados es el balance de los graves incidentes registrados la noche pasada en la localidad de Portici, en la provincia de Nápoles, durante la huelga general nacional por el problema de la vivienda.

Los incidentes dieron comienzo cuando un grupo de seiscientos huelguistas invadieron un local cinematográfico que permanecía abierto a pesar de la huelga general. Tras irrumpir en la sala, hicieron salir de ella a unos doscientos cincuenta espectadores, dando lugar a choques entre estos últimos y los huelguistas. La Policía logró restablecer la calma, pero los manifestantes, que se dirigieron a otras zonas de la ciudad, desencadenaron una acción destructiva, prendiendo fuego a seis autobuses y a dos coches particulares y produciendo daños en numerosos comercios y en el edificio del Ayuntamiento.

Grupos de un movimiento de extrema derecha intentaron hacer frente a los huelguistas, produciéndose nuevos encuentros, que la Policía y los carabinieri sólo lograron dominar en las primeras horas de la madrugada.

FUERZAS DE POLICIA A MILAN Milán (Efe). — Fuerzas de

# Postal

## BARBARIE JUVENIL

**HAGAMOS** una aclaración: El fenómeno no es nuevo. Eso que ayer leíamos en las «Quisquos» sobre un grupo de mozalbetes que, amparados en el número y animados por el vino dominical, rodea a una persona o a varias (nunca demasiadas, porque entonces la cobardía es planta que no se da) y se enseñan con ellas sin motivo ni razón, existe desde los tiempos anteriores a María Castaña y seguirá dándose mientras no nos decidamos a aplicar las soluciones adecuadas. Allí por los años cincuenta, y antes también, había días en que desde los barrios altos de la ciudad bajaban bandas de mozalbetes que imponían el terror a su gusto y capricho. Aquello se terminó el día en que la Policía Armada se plantó y alguien, en su nombre, dijo «basta ya».

Los tiempos que corren piden métodos más tolerantes. La solución inmediata es fácil. Bastará con aplicar la medicina de siempre, la del porrazo y multa. Pero esto es un extremo al que hay que evitar llegar. La solución definitiva está en terrenos mucho más complicados y que, pensamos a título personal, hay muy pocas ganas de aplicar. ¿Es cobardía la juventud? Lo parece, puesto que algunos elementos jóvenes se amparan en la fortaleza del número para cometer cobardías. Pero no son los que definen ni clasifican a nuestros muchachos. La juventud no es cobardía por la sencilla razón de que es juventud. Lo que pasa es que débiles mentales los ha habido siempre, a lo que hay que añadir demasiada pistola en cines y televisión y poca biblioteca; demasiada diversión fácil, demasiado vino y demasiadas pocas ganas de tomarnos en serio a la juventud, dándole lo que está necesitando y pidiendo a voces, léase gimnasio, lugares de esparcimiento para ellos, y por encima de todo, el ejemplo de los mayores de una vida digna de ser imitada.

Los brotes de gamberrismo brutal son fáciles de cortar tan pronto como la autoridad se lo proponga. A lo que hay que llegar es a que no se den las circunstancias propicias a esos brotes. Llegado este punto conviene que nos preguntemos quiénes son los que están acondicionando el aire de invernadero donde crecen los brotes en cuestión. No son los jóvenes quienes pagan las películas donde el puñetazo y el disparo son los motivos centrales, ni los que exaltan la sexualidad, ni los que se están muriendo de ganas por hacer negocio a costa del tedio juvenil que necesita disolverse en un ambiente sano. En resumen, la solución está en unas alturas que no rozan los estamentos juveniles.

Terminar con las broncas en el Espolón y con los desbandados entre vapores de un vino mal bebido, es tarea fácil para la porra y la sanción, pero éstas no terminarán nunca con la semilla del gamberrismo que nace mucho antes, quizás en una escuela mal entendida o en una falta de aprender a educar desde el principio. Que lo estudie quien tenga la obligación de hacerlo, pero que lo haga teniendo en cuenta que en los brotes de gamberrismo y en el gamberrismo florecido, hay dos clases de víctimas: Las que hacen los gamberreros y estos mismos, producto de las intenciones de alguien que no llegamos a poder pre- **BURGENSE** cisar.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Pasa destinado a la Biblioteca Militar de la sexta región, en Burgos, el teniente coronel, E. A., Grupo de Destino de Arma o Cuerpo don Vicente Díez Carballo, de disponible en la plaza y en la U. D. E. N. E. de la misma región.

**ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUMERO 61 ENTREGA DE LICENCIAS ABSOLUTAS.** — Todos los reservistas de los reemplazos de 1946 al 1952, y agregados a los mismos, ambos inclusive, con residencia en Burgos y su provincia, se personarán en el Negociado de Depósito de esta Zona (edificio de Dependencias Militares), calle de Vitoria número 63, primera planta, para hacerles entrega de la «Licencia absoluta», pudiendo hacer este trámite por sí o persona autorizada.

Los Ayuntamientos de sus respectivas residencias, comunicarán a los interesados, si lo han de hacer personalmente y en caso contrario, pueden ellos previas relaciones nominales, solicitarlas de esta dependencia, por oficio con el fin de evitarles desplazamientos.

Las licencias absolutas se harán entrega a partir del primero de Diciembre de 1969.

**REVISTA ANUAL.** — Se recuerda a todos los reservistas pertenecientes a los reemplazos de 1953 a 1966, ambos incluidos, y agregados a los mismos, la obligación que tienen de pasar la revista anual correspondiente al año 1969, si aun no lo han hecho, ante los Organismos que a continuación se detallan:

Residentes en esta capital. — Los destinados en movilización a Cuerpo de guarnición en Burgos, en su Registro de llamada, radicante en el mismo Cuerpo. Los destinados a Depósito de Zona o a Cuerpo de guarnición en otra plaza, en la zona de Reclutamiento y Movilización número 61, calle de Vitoria, número 63, primera planta.

Residentes en pueblos de la provincia. — En su Registro de llamada, que radica en el Puesto de La Guardia Civil, donde lo hay, o en el Ayuntamiento, donde no hay Puesto de la Guardia Civil. En Miranda de Ebro, el Registro de llamada radica en la Comandancia Militar.

Los transeúntes y los que por cualquier circunstancia no tengan legalizada su situación militar, acudirán a la Zona de Reclutamiento y Movilización.

El plazo para pasar la revista termina el 31 de Diciembre, pero por conveniencia del Servicio y de los propios interesados se ruega a éstos lo haga a la mayor brevedad.

Los reservistas que dejen de pasar la revista anual reglamentaria, serán sancionados con multa de 25 a 250 pesetas la prime-

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos de los de Burgos, seguido por don Aureo Sáez Sáez con Industrias Ganaderas Alimenticias, S. A.

— Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria, seguido por don Leoncio Castro Cañas con don Alberto Calvo Carrión.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número dos de los de Burgos, seguido contra J. M. C. P. y otros, sobre infracción de la Ley 24-12-62.

— Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra M. S. C. O. y otro, sobre igual infracción.

**DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS.** — Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Amalio Salguero, Antonio Tudanca, Ascensión Gómez, Cándido González Arribas, David Pérez Mata, Francisco Arce, José Ortiz Navacerrada, Juan Manuel Roca, Juan Rastrilla Pérez, Mariano Palomo, Mariano Pineda, Pedro Ortega, Prudencio M. Ballesteros, Raimundo Balcabao, Rosalina Mata, Arturo Rica, Ascensión Martínez, Concepción Sanz Aldea, Consolación Martín, Domiciano Herrero, Domingo Narro, Epifanio Gil, Emiliano Roldano, Gregorio Guinea, José A. Lagua, José Luis Arce, José María Toca, Ricardo López, Rufino Pardo, Rufino Porras, Sebastián Zayas, Valerio Ortega y Vicente Martínez.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

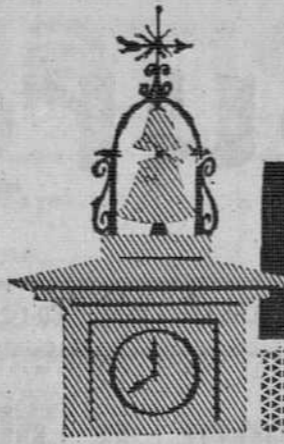
ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.

ra vez, de 50 a 500 la segunda y de 100 a 1.000 en los demás casos. Los que pertenezcan a entidades del Estado, provincia, municipio o a cualquier empresa o establecimiento de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Ana María García González, Javier Marín López, Jorge Ruiz Quintana, Ricardo Saiz Burgos.

**Matrimonios:** Don Francisco Miguel Gutiérrez con doña María del Carmen García Martín, mañana, a la una y media, en San Lorenzo; don Melchor Palacios Palacios con doña Rafaela Calvo Pino, mañana, a la una y media, en San Cosme y San Damián; don Félix Mariano Valdivielso Salas, con doña Matilde Alegre Cuesta, mañana, a las doce y media, en San Cosme y San Damián; don José Vicente Rodríguez García con doña Florentina Martínez Gómez, mañana, a la una, en San Lesmes.

de la tarde, 689,9; a las siete de la tarde, 686,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 12,6 grados a las 15 horas; mínima, 0,2 grados bajo cero a las siete horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a las dos de la tarde, E— 4 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 7 kilómetros.

Humedad, 62 por ciento.

día 16 (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

### Ultramarinos FELICIANO

Antiguo dependiente de la tienda «El Paso». Ofrece su especialidad en artículos de matanzas. Avellanos, 3. BURGOS.

**DESPEDIDA.** — Nuestro distinguido y querido amigo el coronel de la Guardia civil don Francisco-Javier Díez-Ticio Embarba, hasta ahora jefe del 53 Tercio del benemérito Cuerpo en su jurisdicción de Burgos-Palencia, al cesar en dicho car-

go por pasar a desempeñar el mando del 51 Tercio en Zaragoza-Huesca, nos ha hecho una cordial visita de despedida y de ofrecimiento a la vez con el ruego de que lo hagamos extensivo a sus numerosas amistades en Burgos, al tiempo que les agradece su buena acogida y afectos demostrados en el tiempo que ha permanecido en Burgos.

Asimismo el coronel Díez-Ticio lamenta no poder despedirse de todos personalmente, como hubiera sido su deseo y así lo hace constar a nuestro director, en su condición, además, de presidente de la Asociación de la Prensa y cabeza visible de los medios de difusión periodística.

### Viaje por España de miembros de dos teleclubs burgaleses

Un grupo de socios de los Teleclubs de Urrez y F. E. F. A. S. A., emprenderá mañana, sábado, un viaje organizado por el Servicio de Rutas Nacionales del Ministerio de Información y Turismo, como uno de los premios obtenidos en el I Concurso Nacional de la Red Nacional de Teleclubs.

Partiendo de Madrid recorrerá durante seis días las provincias de Ciudad Real, Jaén, Granada, Málaga, Sevilla y Córdoba, para visitar los más destacados motivos turísticos de las mismas y pasarán un día libre en Torremolinos. Este grupo de miembros de los teleclubs de F. E. F. A. S. A. y Urrez llegará a Madrid a últimas horas de la noche del día 27.

### NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

### ¡¡NOCHEVIEJA en Madera con la motonave CARIBIA!!

### CRUCERO FIN DE AÑO. PROGRAMA DE UN DIA DE NAVEGACION

De 7:30 a 9:30. Desayuno servido en el restaurante. Visita al puente de mando, juegos de puente, torneos, deportes, etcétera.

A las 12 y 13:30. Almuerzo.

A las 16:30. Té conciereto.

A las 17. Sesión de Cine.

A las 19 y 20:30. Cena.

A las 21:30. Sesión de Cine.

A las 22. Balle de máscaras.

A las 24. Pizza Party.

A las 24:30. Night Club

Precios desde 11.060 Pts.

### VIAJES ARALAR

G. A. T. 128. Calera, 5. Teléfono 202053



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 21 de Noviembre de 1939

CON solemnes actos piadosos — misa de comunión en San Lesmes, funeral en la Catedral, con ofrenda de coronas y rosario en San Cosme — se conmemoró ayer en Burgos el aniversario del fallecimiento de José Antonio Primo de Rivera. Dichos actos fueron presididos por las autoridades.

HA regresado de Madrid el presidente de la Diputación, señor Díaz Oyuelos, que asistió a una reunión de alto interés para Burgos, relacionada con la construcción del último trozo del ferrocarril Santander - Mediterráneo. El señor Díaz Oyuelos dijo que tras satisfactorias impresiones sobre tal aspiración, asistiendo que los presidentes de las Diputaciones de Santander, Burgos, Zaragoza y Madrid habían entregado al ministro de Obras Públicas una solicitud pidiendo que en los créditos presupuestados en cuatro anualidades se incluya la cantidad necesaria para concluir dicho ferrocarril. Hizo constar asimismo que la solución adoptada es la del proyecto de los señores Arango y Escudero.

EN la mañana de ayer contrajeron matrimonio, en la Iglesia de Padres Carmelitas, la señorita María del Pilar Gutiérrez Carazo y el médico de Pedrosa de Río Ubel, don José González Iglesias. LA temperatura máxima de ayer fue de 8,4 y la mínima de 2,8.

La ciencia necesita medios que el hombre posee. Ayúdanos y te ayudarán! Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER



## ARBOLES FRUTALES

FORESTALES Y DE ADORNOS. VIDES AMERICANAS. PLANTAS DE FLORES.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a VIVEROS GASPAR. (Aparato) número 8. Calatayud (Zaragoza).

22-23 Noviembre a MADRID FIN DE SEMANA Salida: sábado 3 tarde Facilitamos Hotel

DOMINGO, 23 a VALLADOLID a visitar la magna exposición V Centenario matrimonio Reyes Católicos.

Viajes CLUNIA Ag. V. G. B. 134 PALOMA, 25 Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,2; a las dos



## GRAN TEATRO

HOY: ¡UN IMPACTO SENSACIONAL!  
7:45 TARDE y 11 NOCHE — 2 UNICAS GALAS



ACLAMADO Y APLAUDIDO EN LOS 5 CONTINENTES  
¡EL MAS IMPORTANTE ACONTECIMIENTO DEL AÑO EN BURGOS!  
Apresúrese a retirar su localidad.

MAÑANA CORDON MAÑANA IMPORTANTE Y ASOMBROSO ESTRENO Un capítulo inédito en la historia de la delincuencia

PARAMOUNT presenta KIRK DOUGLAS **MAÑANA** (THE BROTHERHOOD) ALEX CORD IRENE PAPAS LUTHER ADLER Director MARTIN RITT TECHNICOLOR

(Rigurosa mayores 18 años) ¡Una asombrosa interpretación de KIRK DOUGLAS, dando vida a un personaje rudo y apasionado como los que le hicieron conquistar la fama!

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— En las inmediaciones de Santa Gadea del Cid, el ciclomotor que conducía Antonio Ortiz Orruño, de 33 años, de Miranda de Ebro, se estrelló contra el tractor agrícola BU-3943, que conducía Angel Angulo Arin, de 35 años. En el choque resultó herido grave el conductor del ciclomotor, siendo trasladado a Miranda de Ebro e ingresando en el Hospital de Santiago.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

VIAJES SAYCA A MADRID FIN DE SEMANA Salida: día 22, 3 tarde A. G. B. 136. Inter Alhambra. MONEDA, 18 Telf. 205740 - 590

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 785 y con 125 pesetas todos los números terminados en 85.

TELEVISORES MEJORES NO HAY RADIOLANDIA CARDENAL SEGURA, 9

FARMACIAS DE GUARDIA. — Atienza, Lain-Calvo, 19; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeño, 30.

APRENDICES Para taller mecánico, y MOZO DE LAVADERO de automóviles, se necesitan SERVICIO RENAULT Burgense, 16 (ROC. N.º 1.969)

Coches sin conductor Garaje Turismo SEAT 1.500 MORRIS 600-1

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 82,500 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula M-601.890, que conducía Manuel Pérez Setien, de 24 años, casado y a quien acompañaba Manuel Albarrán Cordero, de 25 años, soltero; ambos vecinos de Madrid. En el choque resultaron heridos leves los dos ocupantes del automóvil, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— En las inmediaciones de Santa Gadea del Cid, el ciclomotor que conducía Antonio Ortiz Orruño, de 33 años, de Miranda de Ebro, se estrelló contra el tractor agrícola BU-3943, que conducía Angel Angulo Arin, de 35 años. En el choque resultó herido grave el conductor del ciclomotor, siendo trasladado a Miranda de Ebro e ingresando en el Hospital de Santiago.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS



## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5:30, 7:45 y 10:45. El estreno del año. Una bomba de humor de efectos inmediatos e incalculables. «El código de los inmoraless» (s. c.) ¿Para qué exagerar? Esta es la película más importante de la temporada. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5:15, 7:45 y 10:45. Juvenil estreno. Eastmancolor, con Rita Pavone, en «La pícaro Rita» (2). Alegria, juventud y picardía entre un oleaje musical. Tolerada.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 11 (pases 5:45, 7:45 y 10:30). Un estreno memorable. El «western» más interesante, emocionante y violento que se haya visto jamás. «Winchester Bill» (3). Richard Wyler. La culminación del género. Mayores 14 años.

**CONSULADO.** — Hoy, 5:30, 7:45 y 10:45. Espectacular estreno: «Este sin fronteras» (3). En Eastmancolor. Jeffrey Hunter y Pascale Petray. Una sorpresa en un tema que parecía haberlas agotado. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5:15, 7:45 y 10:45. Último día de la divertida película «Servicio secreto... ja la italiana» (s. c.). Nino Manfredi. Color. Mayores 18. Mañana, con Kirk Douglas en una asombrosa interpretación, el grandioso estreno: «Mafia».

**GOYA.** — Hoy, estreno de risa continua: «La que arma las mujeres» (3). Nada más que con Manolo Gómez Bur, Juanjo Mendéndez y Ana María Vidal. ¿Sabe Ud. dónde se encuentra la clínica «La Tranquilidad»? Mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 7:45 tarde y 11 noche dos únicas galas del grandioso ballet español de Rafael de Córdova» (s. c.).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un programa fuera de serie. «Diez horas para un pistolero» (3). Glenn Saxon. Emoción indescriptible y «Whisky y vodka» (3). Torrente de carcajadas con Pili y Mill. Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — 5:30, 7:45 y 10:45. «Distingo la muerte entre un hombre y una mujer? Vea este emocionante estreno: «La muerte no tiene sexo» (3). Con el gran John Mills y la bella Luciana Paluzzi. ¿Dudas? ¿Celos? ¿Crimen? Mayores 18.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-E, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

# EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

## LA MUSICA EVOLUTIVA DE DARWIN TEORIA

- ◊ Back, "padre de los conjuntos progresistas"
- ◊ Sorprendente LP dedicado a Darwin

Sammy, organista; Franky, guitarrista; John, bajo y solista y Flip, batería y cantante, son cuatro holandeses que un día, en su vagabundear por esos mundos, llegaron a España. Les gustó la forma de vivir española, decidieron quedarse una temporada... y de esto ya hace cuatro o cinco años. Hoy Sammy, Franky, Flip y John ya son «Darwin Teoría», un grupo cuyo sólo nombre llama la atención, un grupo que —decía en su escrito de presentación— destaca por su valor musical... por ser excelentes intérpretes, conocedores profundos de todos los recursos de los instrumentos que dominan... con una

gran experiencia en el campo del jazz. «Muchas veces sucede que estas frases de elogio se quedan, a la hora de la verdad, en la mitad de la mitad, pero con «Darwin Teoría» no es así y esto es fácil de comprobar escuchando la cara B de un disco que editaron hace ya algunos meses, «Variaciones sobre una chica sin corazón».

—¿A qué vinisteis a España?

—A dar una vuelta por estas tierras, a ver cómo se vivía por aquí.

—¿Por qué no empezasteis vuestra carrera musical en Holanda?

—Habíamos dado ya nuestros primeros pasos artísticos en España y hubiera sido una tontería que nos marchásemos otra vez a Holanda.

(Estos primeros pasos de Darwin Teoría consistieron en ser el conjunto que acompañaba a Tony Ronald, segundo en formar parte de los «Top Shows», tercero, estar a punto de ser el conjunto de Mike Kennedy...).

—¿De quién fue la idea del nombre?

—De Alain Milhaud.

—¿Y estáis de acuerdo?

—Totalmente. Estamos tan identificados con el nombre que hasta vamos a grabar un LP dedicado a las teorías de Darwin.

—¿Son difíciles de reflejar musicalmente...?

—Sí, pero resultan apasionantes y creemos haber encontrado el medio. En ese LP no habrá canciones proliamente dichas, diferenciadas, sino una música que irá evolucionando hasta llegar al final de la teoría de Darwin. Por ejemplo, Darwin dijo que la vida tuvo su origen en el agua y nosotros, a través de la música —con un sólo tono— trataremos de dar esta impresión.

—¿Será totalmente vuestra la música del LP?

—De Sammy... y Stravinsky, Bela Bartok, Ravel y Bach.

—¿Es difícil de entender vuestra música?

—Si se tienen unas nociones de jazz y de clásica, no.

—¿A qué es debida la gran influencia de Bach en la música actual?

—Porque era un tiempo sensacional, ¡el padre de la música! Sus obras tienen ritmo, melodía y sobre ellas se pueden hacer variaciones de maravilla.

—Definid en dos palabras vuestro estilo...

—Moderno, progresivo.

—¿Qué os ha sorprendido más de la música española?

—Las sardanas.

—¿Las sardanas?

—Sí, es algo muy progresivo, que choca a quien no está acostumbrado a oír las y está debido a que, los que bailan, no siguen el ritmo de la música.

—¿Qué os parece lo peor de la música española?

—Los conjuntitos pachangeros que, a la hora de la verdad, no saben tocar ni una pachanga, ni un cha-cha-chá.

—¿Cuál es vuestra opinión sobre los conjuntos españoles?

—Los hay buenos... y malos.

—¿Entre cuáles estáis vosotros?

—Si decimos que entre los buenos, la gente pensará que somos unos vanidosos, pero creemos, sinceramente, que somos un buen grupo y no nos importa decirlo bien claro.

—¿También creéis que sois buenos desde el punto de vista vocal?

—No, no. Reconocemos que



no somos cantantes de primera categoría, nuestra música es instrumental en más de un setenta por ciento y como músicos, sí tenemos calidad.

—¿Qué es lo que no os gusta de vuestra música?

—Nada. De ser así no lo hubiéramos hecho.

—¿Podéis llegar a influir en algún sentido sobre los conjuntos españoles?

—Podemos, al menos, abrirles los ojos, que se den cuenta de la música que se hace por esos mundos.

—¿Vosotros vais a participar en un festival tipo isla de Wigt, ¿qué utilidad tienen para el artista estos festivales?

—En España aún no se sa-

be. Este es el primero que se hace. Fuera ayudan mucho a la popularidad del artista que ya tiene un nombre importante, porque da a sus fans la oportunidad de verlo actuar sin pagar un céntimo.

—¿Creéis tener la calidad suficiente para triunfar fuera de España?

—Calidad la tenemos, sólo nos falta la suerte. Lo que nos anima mucho es ver que conjuntos como «Casuals», «Amén Corner», «Herd», etc., etc., que hacen una música horrible, tienen un gran éxito. ¿Por qué no vamos a tenerlo nosotros si nuestra música es mucho mejor?

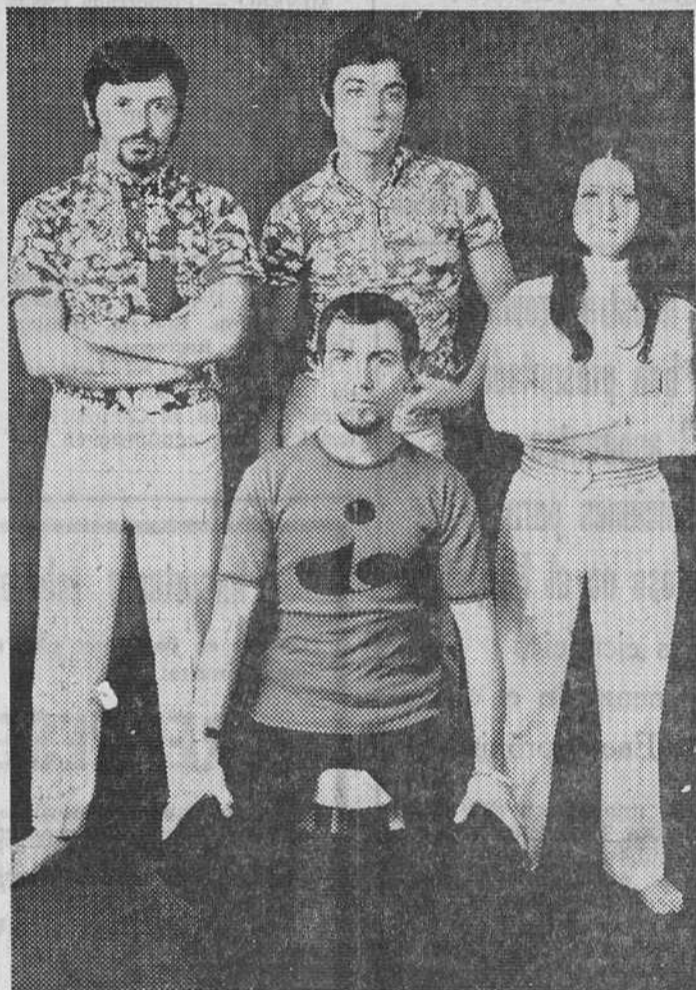
—Eso... ¿por qué?

### Los diez discos más vendidos en España

- 1 (2) «In the year 2525» (Zagger and Evans).
- 2 (1) «Sugar sugar» (Archies).
- 3 (3) «In the ghetto» (Elvis Presley).
- 4 (4) «No puedo quitar mis ojos de tí» (Matt Monro).
- 5 (6) «Honky tonk woman» (Rollings Stones).
- 6 (10) «El tiempo vuela» (Pekenikes).
- 7 (5) «La mañana» (Al Bano).
- 8 (7) «La charanga» (Juan Pardo).
- 9 (18) «Green River» (Credence Clearwater Revival).
- 10 (21) «El baúl de los recuerdos» (Karna).

### ¿UNA «MOSCA FAVORITA» EN LAS LISTAS DE LOS EXITOS?

No, no se trata de ninguna mosca excepcionalmente dotada que esté en condiciones de hablar, como sucede, según los médicos que los examinaron, con esos perros cazadores de jones, que viven en el desierto de Kalahari. Se trata, simplemente, de una canción, «Mi mosca favorita», que «Nuevos Horizontes» han dedicado a este bichito más bien pesado y molesto.



«Mi mosca favorita» es un tema alegre, bien interpretado, que puede alcanzar popularidad, pero que no alcanza la calidad de «El afinador de cítaras». Casi se podría decir que va encaminada a mantener la popularidad de «Nuevos Horizontes» hasta que aparezca su tercer disco en el que incluirán «Mi churumbel», canción que será toda una sorpresa.

—«Mi mosca favorita» —me dijo Alfonso— acaba de salir al mercado y, en principio, la acogida del público ha sido buena. Nosotros confiamos en ella, pese a que algunos han opinado que no alcanzará el éxito de «El afinador de cítaras». Claro que también aseguraron que nuestro primer disco no iba a tener éxito, que era una canción difícil, etc., y ya ves lo que sucedió luego.

Alfonso, María, Juan y Tomás no piensan regatear esfuerzo alguno por llegar cada vez más alto y hasta han redactado una especie de reglamento, que se han comprometido a cumplir a rajatabla. Uno de los artículos más importantes es: «Aquí que cometa más de tres faltas graves estará a disposición de sus compañeros y perderá los derechos que posee en el conjunto».

Faltas graves pueden ser, desde llegar tarde a los ensayos y hacer perder el tiempo a los otros tres, a faltar al respeto al público. A primera vista estas reglas pueden resultar muy duras, pero la disciplina es imprescindible si un grupo quiere destacar, primero, y mantenerse, después. Son muchos los conjuntos que se han separado, o se han hundido, por culpa de la falta de seriedad en el trabajo, de la poca formalidad en acudir puntualmente a los ensayos... En una palabra, por

creer que ya contaban con una popularidad fuerte y que nadie podría arrebatársela su puesto. Por supuesto, se equivocaban.

Si «Nuevos Horizontes» siguen la línea de trabajo que han llevado hasta hoy, si no se dejan deslumbrar por la fama, es fácil que se mantengan durante mucho tiempo en el panorama discográfico español.

(Foto Light '69)

## DISCOS - DISCOS - DISCOS

CLIFF RICHARD. — «Early in the morning», «Someday» (Emi — La Voz de su Amo). Canción con posibilidades de éxito. Alinea calidad y comercialidad. En la cara B, Cliff Richard, respaldado por The Shadows, vuelve a los viejos tiempos.

LOS PAYOS. — «Mi pequeña Anita», «Adiós a Jamaica» (Hispano). Digna continuadora de «María Isabel». Canción de poca calidad, pero interpretada con gracia. Será éxito.

LOS DIABLOS. — «En casa de Tomás», «En ti lo encontré» (Emi Odeón J006-20113). Ni tienen buen sonido, ni personalidad definida.

BARRY RYAN. — «The hunt», «No living without her love» (Polydor 60069). «The hunt» está en su línea habitual. Los arreglos no los ha hecho el mismo de «Eloise», pero se parecen enormemente.

FORMULA V. — «Cenicienta», «Ahora estoy enamorado» (Philips 360 279). La canción —firmada por P. Herreros y José L. Armenteros— es sencilla, comercial, sin complicaciones y con una cierta tendencia, interpretación incluida, a la cursilería.

MERRY MEN. — «Big bamboo», «Wedding bells» (Columbia MO 698). Conjunto belga que canta en inglés y sigue la línea calypso. «Big bamboo» —no radiable— tiene una letra que es una gamberrada.

LA LUPE. — «Don't play that song», «Se acabó» / «Once we» (Columbia MO 704). El atractivo principal de La Lupe reside en su forma desgarrada, saltaje en que inter-

preta las canciones. Recomendamos escucharla.

LOU CHRISTIE. — «I'm gonna make you mine», «Voy a casarme» (Buddha Records). Un buen intérprete que no tiene suerte en España. Estilo y voz, con increíbles agudos, muy personales.

THE MOVE. — «Curly», «This time tomorrow» (Emi Stateside J00699469). Sonido sucio, confuso. Da la impresión de que cada cual va por su lado y no se ponen de acuerdo ni por casualidad. Mucho más agradable e interesante la B.

ALBERTO CORTES. — «Cada cual busca su rosa», «Vidala de la copla» (Hispano). «Cada cual...» lleva una envoltura ligera, pegadiza y la letra es bonita por su misma sencillez. Una maravilla la cara B. Los arreglos, especialmente en la primera parte de «Vidala...» tratan de extraer la esencia de lo popular.

ANDEE SILVER. — «No digas nada», «You've lost that loving feeling» (Decca MO 717). Una canción de Umberto Bindi —«Il nostro concerto»— Barry Mason y Juan Pardo, logra que Andee Silver resulte mucho mejor que cuando interpretaba aquel «Te quiero, I love you» del Festival de Palma de Mallorca.

MUSTANG. — «Balada de los 10 céntimos», «La sombra del camino» (Voz de su Amo). La asociación Mustang —P. Herreros— J. L. Armenteros puede dar un excelente resultado comercial. Aquí está la primera prueba.

BILL DEAL & THE RHONDELLS. — «What kind of fool do you think I am», «I've been hurt» (Polydor 60071).

TRASH. — «Sueños dorados», «Aguanta ese peso», «Cubo de basura» (Apple H/521).

## ESTHER SIN ABI



Esther y Abi Ofarim vuelven a ser noticia a causa de un disco que Esther ha grabado en solitario. Es la primera vez que esto sucede desde que se casaron ya que, anteriormente, cada cual había grabado por su cuenta y riesgo sin obtener una popularidad excepcional.

Esta pareja de judíos se complementaban perfectamente tanto en su vida artística como privada, el contraste de los dos caracteres daba a sus discos un encanto especial. Esther es soñadora, melancólica, reconcentrada en sí misma, con una imaginación desbordante y siempre ha huído de convertirse en una artista-máquina. «No quiero que mi arte se comercialice», ha dicho una y mil veces... Abi, es el extremo opuesto: extrovertido, alegre, divertido, seguro de sí mismo a la hora de decidir cualquier asunto relacionado con su actividad artística, perfecto conocedor de lo que puede gustar al público... La unión de estos dos caracteres daba como resultado un tipo de música que, tan pronto era brillante, alegre, como melancólica y romántica.

Total, que gustaba a todo el mundo como sucedió con «Cinderella».

Este disco al que nos referimos lleva en la cara A, «Sábado por la noche en el Mundo» y en la B, «Vete de mi ventana». El «single», no cabe la menor duda, tiene una gran calidad porque las canciones son bonitas y porque Esther es una buena intérprete con una voz deliciosa, pero mucho nos tememos no alcance la difusión de los anteriores por ir dirigido a un público más determinado. No sé si sería por el contraste de las voces, pero las canciones grabadas a dúo tenían un mayor encanto, un algo especial que las hacía muy atractivas.

Este paso dado por Esther Ofarim tal vez conduzca a la pareja a un final parecido al de «Sonny and Cher», que, como si mismo a la hora de decidir cualquier asunto relacionado con su actividad artística, perfecto conocedor de lo que puede gustar al público... La unión de estos dos caracteres daba como resultado un tipo de música que, tan pronto era brillante, alegre, como melancólica y romántica.

### REPRESENTANTE PARA DOSLI, S. A.

Fabricante de los detergentes TU-TU, 101, etc.

Necesitamos urgentemente REPRESENTANTE reuniendo las siguientes características:

- ★ Organización para la venta y distribución de nuestros productos en Burgos y su provincia.
- ★ Introducido en ramo alimentación y droguerías.
- ★ Almacén y vehículos de reparto propios.
- ★ Indispensable que el titular sea Agente Comercial Colegiado.

Escribir urgentemente y con la más amplia información a DOSLI, S. A. — Apartado 804. — Valencia.

### ERNESTO

Nació en Paterna hace veinte y algún año, se llama Ernesto Cortés, pero su nombre artístico ha quedado reducido a Ernesto, sin más.

Hace algunos días, tuvimos ocasión de escuchar su disco con «Mi canción sentimental» —conocida como «My sentimental friend» en versión de «Herman's Hermits»— y «Tú me enseñaste». El disco tiene todos los fallos derivados de la inseguridad de quien se ve por primera vez en un estudio de grabación, pero son equívocos que el paso del tiempo y la experiencia adquirida van borrando. Por todo ello, creemos se debe dar un voto de confianza a Ernesto Cortés.

Sobre su personalidad, y sobre lo que puede representar su incorporación a la vida artística española, me dijo lo siguiente:

—No me gustaría presumir, como hacen algunos, de que voy a revolucionar la música española o algo por el estilo. Hablar así me parece una insensatez. Creo, eso sí, que estoy en igualdad de condiciones con otros muchos artistas que tienen una gran popularidad.

En cuanto a mi estilo... ¿qué quieres que te diga? Acabo de empezar como profesional y aún no tengo un estilo totalmente definido. Primero, necesito saber cómo reacciona el público ante este disco que acabo de editar y así sabré hacia dónde debo orientar mi carrera artística.

### Cooperativa Agrícola de La Piedra (Burgos)

#### VENDE TRACTOR DEUTZ 50 HP

con aperos y grupo de riego por aspersión. Condiciones e informes en la Secretaría de la misma. Subasta el domingo, día 7 del próximo Diciembre.

El presidente. — David San Mamés

EL PADRE MANJON ¿CATEQUISTA DE HOY?

A un siglo de distancia, ¿es posible aplicar este título de catequista actual al P. Manjón? Decimos que sí, aunque tal afirmación puede resultar atrevida.

Las catequesis del P. Manjón todavía nos hablan a todos; ante ellas todos sentimos removerse una fibra en nosotros; si no ya el ansia de repetirlas como él las hacía, siempre al menos la de trasladar a nuestro corazón de catequistas algo de aquel calor e inspiración que movió el suyo.

La pedagogía del catequista burgalés resulta válida para hoy, a mi juicio, por los criterios que tiene sobre el Catecismo, el catequista y la catequesis. Criterios que le movieron a mirar a los hombres para regenerarlos, a hacerles descubrir el Evangelio con todo lo que lleva consigo para los que le siguen.

Estamos ante un fenómeno excepcional de pedagogía catequística y valdría la pena que nos detuviéramos ante él, para imitarle, o al menos, admirarle.

Podemos decir que "catequizar" es todo el programa heroico de la vida del Padre Manjón, en especial desde que queda ordenado sacerdote: "Dios lo quiere —decía—, pues yo también lo quiero". "Yo me ordené tarde (a los 40 años) y he podido trabajar poco".

Decía alguna vez, queriendo decir que aprovechaba todas las ocasiones para ejercer el apostolado de la Palabra: "Me paso la vida hablando y voy a terminar por no saber hablar".

Catequizar, para él es: "hacer cristianos de cuerpo entero, que conozcan e imiten a Cristo, empresa más difícil que conquistar naciones". Pero pueden decirnos los que oyeron la voz viva del catequista P. Manjón las cualidades de amor, ciencia y arte de la catequesis que encontraban en él: "Pero no

El novenario de rosarios que dará comienzo hoy, a las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, así como las misas gregorianas que darán comienzo el día 1.º de Diciembre, a la una, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de EL MUY ILUSTRE SEÑOR DOCTOR DON HERMENEGILDO GONZALEZ LOPEZ (Canónigo de la S.I.C.B.M. de Burgos) Falleció el día 14 de los corrientes (Q. E. P. D.) LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

EL SEÑOR DON NICOMEDES DELGADO CASTRO Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P. Sus apenados hijos, don Marciano, doña Piedad y don Marcos Delgado Antón; hijos políticos, don Domingo Peña, doña Rafaela Francés, don Angel Balbás y doña Visitación Delgado; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivía: Calle San Lorenzo, 12. "La Misericordia"

EL SEÑOR DON ALIPIO VARONA VARONA Falleció en La Nuez de Abajo, el 19 de Noviembre de 1969, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su apenada esposa, doña Felisa Valladolid Ibáñez; hijas, Felisa, María del Carmen, Ana María, Lidia y Visitación; madre, doña Rosa Nebreda; hermanas, Lidia y Visitación; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia RUEGAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las OCHO de la mañana, en LA NUEZ DE ABAJO, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. La Nuez de Abajo, 21 de Noviembre de 1969

EL CAPITAN GENERAL PRESIDIO EL FUNERAL POR JOSE ANTONIO Y DEMAS CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA Asistieron las autoridades y numeroso público

Se conmemoró ayer en nuestra ciudad el treinta y tres aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falange Española. Con este motivo se organizaron diversos actos que se iniciaron a las doce de la noche del miércoles con el rezo del rosario ante la Cruz de los Caídos, en la Santa Iglesia Catedral, acto que estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlaño Cadavieco, y al que asistieron los consejeros provinciales y mandos del Movimiento.

Ayer, a la una de la tarde, en acto organizado por la Jefatura provincial del Movimiento, se celebró en la Catedral el tradicional funeral en sufragio de las almas de José Antonio y de cuantos asimismo dieron su vida por Dios y por España.

Ofició la ceremonia el canónigo don Ricardo Gómez Villate, actuando como diácono y subdiácono, respectivamente, los beneficiados don Bonifacio Zamora y don Justino Losa. En representación del

Arzobispado ocupó el sitio en el presbiterio el canciller-secretario de Cámara, don Mariano Barriocanal. Bajo el crucero se instaló el monumental túmulo, ante el que se rezó un responso al final de la ceremonia religiosa. Presidió el acto religioso, al que asistió numeroso público, así como las laterales, el capitán general de la VI Región militar, teniente general don Manuel Cabanas Vallés. En la presidencia civil, situada en la parte izquierda de la nave mayor, al pie de la escalinata, figuraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlaño Cadavieco, fiscal jefe de la Audiencia, señor Ubillos; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, y subletrado provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero. A la derecha y en la presidencia militar se situaron el general gobernador militar, señor Alós; general de Ingenieros, señor Rodríguez Rivera de Fagoaga; intendente del Ejército, señor Llorca; general de Sanidad, señor Ortega Gordojeu, y comandante aéreo, teniente coronel Díez.

El Ayuntamiento, bajo mazas enlutadas, con escolta de Policía municipal en traje de gala y presidido por el alcalde accidental, don José Antonio Olano y López de Letona, ocupó su cede. Lugares preferentes ocupaban, asimismo, los delegados de diferentes departamentos ministeriales y las representaciones militares integradas por los primeros jefes de las distintas Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad. Concluida la solemne ceremonia religiosa, en la escalinata del Sarmiento y ante la Cruz de los Caídos se procedió a colocar una corona de laurel con las cinco rosas simbólicas, lo que hicieron el capitán general, don Manuel Cabanas Vallés y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlaño Cadavieco, pronunciando los gritos de ritual la primera autoridad militar de la región. ROSARIO EN LA PARROQUIA DE SAN COSME A las ocho de la noche y en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, fue rezo del tradicional rosario que, organizado por la Sección Femenina, se ofreció en sufragio de las almas de José Antonio Primo de Rivera y de los demás españoles que dieron su vida por Dios y por España. A la ceremonia asistieron numerosos fieles, especialmente afiliados a la Sección Femenina, autoridades y sus esposas.

Albañiles se necesitan a jornal o desajo para cinco meses como mínimo RAZON obra INMOBILIARIA GALINDO, S. A. Carretera de Arcos Final parada autobús de los Pisones (ROC. Núm. 607) El arzobispo a Madrid A primera hora de la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, emprendió viaje a Madrid, para asistir a las reuniones de la comisión de Pastoral de la que es presidente, dentro de la Conferencia del Episcopado español. Se espera que hoy, a última hora, regrese a nuestra ciudad. VIDA RELIGIOSA SANTOS DE HOY: La Presentación de Nuestra Señora. Ss. Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, abad; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, mártires; Rufo, conf. Misa de tercera y color blanco de la Presentación de Nuestra Señora. SANTOS DE MAÑANA: Ss. Cecilia, vg.; Filomón, Aña, Mauro, Marcos, Esteban, mrs.; Prágnacio, ob. Misa de tercera clase y color rojo de Santa Cecilia. Movimiento especializado de maestros de Acción Católica Se invita al Magisterio en general a participar en el retro-estudio-convivencia que se celebrará el próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, en el colegio de las RR. MM. Adoratrices (Paseo del Empeinado).

El Ayuntamiento, bajo mazas enlutadas, con escolta de Policía municipal en traje de gala y presidido por el alcalde accidental, don José Antonio Olano y López de Letona, ocupó su cede. Lugares preferentes ocupaban, asimismo, los delegados de diferentes departamentos ministeriales y las representaciones militares integradas por los primeros jefes de las distintas Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad. Concluida la solemne ceremonia religiosa, en la escalinata del Sarmiento y ante la Cruz de los Caídos se procedió a colocar una corona de laurel con las cinco rosas simbólicas, lo que hicieron el capitán general, don Manuel Cabanas Vallés y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlaño Cadavieco, pronunciando los gritos de ritual la primera autoridad militar de la región.

Servicio Nacional de Cereales CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL TRANSPORTE POR CARRETERA DEL TRIGO Y PIENSO BASE A MOVILIZAR POR EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES El presente concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio del transporte por carretera del trigo a Lérida, capital, desde Melgar de Fernamental a la estación ferroviaria de Osorno y desde Bahabón de Esgueva a la estación F. C. de Aranda de Duero, y del pienso base a remitir desde el Silo de Burgos y el Silo de Briviesca a varios puntos de la provincia de Santander. La validez de la adjudicación terminará el día 31 de Mayo de 1970. Para la contratación y ejecución del servicio, están facultadas las personas naturales y jurídicas con medios de transporte propios, que hallándose en plena posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca. Los pliegos de condiciones técnicas, así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados (Calle Madrid núm. 1, 2.º). Las ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado, realizándose la apertura de los mismos a las DOCE HORAS del día 25 de Noviembre, en la Jefatura provincial del S. N. C. pudiendo presenciarse los licitadores. El pago del importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudicatarios. Burgos, 18 de Noviembre de 1969. El jefe provincial. Firmado, EUGENIO PEÑA.

SANTOS DE HOY: La Presentación de Nuestra Señora. Ss. Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, abad; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, mártires; Rufo, conf. Misa de tercera y color blanco de la Presentación de Nuestra Señora. SANTOS DE MAÑANA: Ss. Cecilia, vg.; Filomón, Aña, Mauro, Marcos, Esteban, mrs.; Prágnacio, ob. Misa de tercera clase y color rojo de Santa Cecilia. Movimiento especializado de maestros de Acción Católica Se invita al Magisterio en general a participar en el retro-estudio-convivencia que se celebrará el próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, en el colegio de las RR. MM. Adoratrices (Paseo del Empeinado).

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña María Nieves López Núñez Que falleció el día 21 de Noviembre de 1967 (Q. E. P. D.) Sus apenados hermanos, Crisanto y Fidel; hermanas políticas, María Presentación y Araceli; tíos, Hipólito y Francisco (párroco de la Anunciación de Nuestra Señora); sobrinos, Pablo, Félix, Hermana Casilda (Carmelita), María Angeles, Fidel, Isabel, Fernando, Cristina, Felipe, María Cruz y Lorenzo; primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 22, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación. Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 21 de Noviembre de 1969

EL SEÑOR DON ALIPIO VARONA VARONA Falleció en La Nuez de Abajo, el 19 de Noviembre de 1969, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su apenada esposa, doña Felisa Valladolid Ibáñez; hijas, Felisa, María del Carmen, Ana María, Lidia y Visitación; madre, doña Rosa Nebreda; hermanas, Lidia y Visitación; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia RUEGAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las OCHO de la mañana, en LA NUEZ DE ABAJO, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. La Nuez de Abajo, 21 de Noviembre de 1969

Quisicosas LOCALES

Las losas de granito del paseo de las acacias, en el Espolón, posiblemente sean levantadas para colocarse en las aceras de los puentes de San Pablo y de Santa María.

¿Razón? Es difícil que con tales losas de granito puedan combinarse las que serán colocadas en todo el paseo del Espolón, cuyas muestras ya se encuentran en Burgos para ver si agradan o no a los señores concejales.

El traslado de aquéllas y su adaptación a las aceras de ambos puentes puede ser una solución.

Por las recientes declaraciones del alcalde de la ciudad en materia de urbanizaciones, se deduce que uno de los más graves problemas que presenta su programa estriba en las expropiaciones. Por ejemplo, en lo referente a la calle de Alfareros y su zona, el valor de las expropiaciones sobrepasa el de la obra en sí, ya muy costosa pues se trata de unas vías públicas a las que hay que saquear a fondo y dotarlas de adecuadas redes de agua y alcantarillado.

Pero los expedientes van tan adelantados que se impone una solución, aunque la obra resulte cara.

Sólo dos fábricas acogidas al Polo «Firestone Hispania» y «Compañía Hispano-Holandesa de Cerveza» han proporcionado ingresos al Ayuntamiento por licencia de apertura de estas factorías, del orden de los cinco millones de pesetas.

Vamos, que no todo van a ser gastos municipales. Que también el «Polo» proporciona recursos.

Los alumnos de las Escuelas Técnicas del Polígono Docente insisten en la necesidad de poner freno a tanta carrera alocada de automovilistas por la peligrosa avenida de Vigón don donde ya han ocurrido dos muertes.

Piden que se apliquen medidas reguladoras de la velocidad.

También las madres de los niños que asisten a los colegios de Enseñanza primaria en aquella zona de la ciudad están alarmadísimas.

La comisión de servicios que celebra reuniones casi todas las semanas debe tomar en serio este problema y aplicar las consiguientes medidas correctoras.

Y a los semáforos que hacen falta en los tramos superiores de la calle de Vitoria, ¿cuándo les llega su turno? ¿Y los de las plazas de Vega y Conde de Castiella?

Lo que ocurre en Burgos resulta difícil de explicar.

La señorita Conchita la tiene tomada con los agentes de la Policía municipal. En una carta que nos remite hace constar la necesidad de que los encargados de regular la

circulación presenten un aspecto... más bizarro y gallardo. Asegura que, salvo uno de ellos, los demás, se muestran como cansados en sus ademanes al levantar los brazos y dan la impresión de que llevan 19 horas seguidas de servicio.

Pues no lo tome usted a broma, señorita, pero es posible que con la falta de personal en la plantilla de la Policía municipal, puede que algunos doblen y doblen turnos. Y ¡por favor, no se ponga usted nerviosa con su «600!»

En Inglaterra, donde no tienen Real Academia de la Lengua, la «B.B.C.» es algo así como el marchamo al bien hablar; en T.V.E. el flustre poliglota, Sr. Criado del Val, tiene un espacio, titulado «El espectador y el lenguaje» donde da reglas de bien decir, pero que no están acordes con las grandes «bofetadas» que se da al lenguaje y a la geografía patria en T.V.E. Repasen el país vasco y no confundan tan a menudo Gulpizcoa y Vizcaya, que la T.V.E. la escuchan y ven muchos españoles, que conocen algo «El lenguaje y la geografía patria».

En nuestra provincia se han presentado 513 aspirantes a las oposiciones para ingreso en el Magisterio Los ejercicios comenzarán el día 21 de Enero próximo

Por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al miércoles último, se nombran los Tribunales que han de juzgar los ejercicios de la oposición a ingreso en el Magisterio nacional.

En cuanto a Burgos se refiere, el mencionado Tribunal estará formado así: Presidente, doña Matilde García García, catedrática de Escuela Normal; vicepresidente, don Jesús Martínez Vázquez, inspector de Enseñanza Primaria; vocales, don Luis Abad Sánchez, doña Marina de Miguel Villanueva y don Emilio Palacios Arnáiz, maestros nacionales.

Para formar el Tribunal suplente se designa a los señores siguientes: presidente, don Francisco Alonso Alonso, catedrático de Escuela Normal; vicepresidente, donña Esther de Juana Villazán, inspectora de Enseñanza Primaria, y vocales, don Alípio Lastra Barrio, don Luis Estébanez Payo y don Luis García Santamaría, maestros nacionales.

La propia Orden dispone que el Tribunal se constituya a partir de los ocho días siguientes al de publicación de la Orden y que el comienzo de los ejercicios de oposición tenga lugar en todas las provincias el día 21 de Enero próximo.

Publica asimismo el número de aspirantes de cada una de las provincias, así como las plazas que han de proveerse. En lo que a Burgos se refiere, los aspirantes son 513, de ellos 128 maestros y 385 maestras y las plazas son 27 para varones y 57 para hembras, figurando entre ellas como volantes, una de varones y dos de hembras.

LA BOLSA MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander)

Nueva sesión de Bolsa de tono débil con claro predominio del papel en el correo bancario, comentemos el hecho de que hoy ha cotizado Banco Central a 1.490 lo que supone en las acciones una recuperación de 45 enteros respecto a la cotización sin derecho del martes. Lógicamente al cierre presenta papel para acciones y derechos papel en Santander, Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Mercantil, Popular, Vizcaya y Zaragoza. Demanda en Banco de Aragón y López Quesada; equilibrio en Fomento y Bankunion.

CORROS: ELECTRICO. — Demanda en Iberduero, Hidrola, Sevillana, Viego y papel en Cantábrico, Nansa, Fecsa, Fenosa, Cataluña, Leonesas y Madrileña. ALIMENTACION Y TEXTIL. Demanda en Azucarera y Fefansa; equilibrio en Agulla, Pefansa y Cervezas de Santander, Ebro y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Papel en Dragados, Encinar, Valderribas, y Vallehermoso; demanda en Urbis. MINERO. — Ponferrada tras la nueva subida de hoy cierra con papel en Acciones y Derechos; equilibrio en Felguera; papel en Río Tinto.

INVERSION MOBILIARIA. — Admitidas a cotización oficial las acciones Ceivasa ante la falta de papel apunta demanda sin operaciones a 380; equilibrio en Cartisa y papel en Fibansa. QUIMICO. — Papel en Petróleo tras su recuperación de hoy. Explosivos, Petroliber y equilibrio en Cros, Energía, Insular, Unquinesa y Resinera.

SIDERURGICO. — Demanda en Hornos, Auxillar, Tudor, Tabacalera; papel en Campsa, Material y Zinc; equilibrio en Naval.

VARIAS. — El Águila, 402; Azucarera Española, 150,50; Ebro, 1,155; Dragados y Construcción, 105,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 105; Fecsa, de 5,000, 324; Fecsa, de 1,000, 327; Fenosa, 563; Hidroeléctrica Española, 177; Iberduero, ordinarias, 338,50; Salto del Nansa, 141; Sevillana de Electricidad, 232; Unión Eléctrica Madrileña, 206; Hidroeléctricas Cataluña, 169.

VARIAS. — El Águila, 402; Azucarera Española, 150,50; Ebro, 1,155; Dragados y Construcción, 105,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 105; Fecsa, de 5,000, 324; Fecsa, de 1,000, 327; Fenosa, 563; Hidroeléctrica Española, 177; Iberduero, ordinarias, 338,50; Salto del Nansa, 141; Sevillana de Electricidad, 232; Unión Eléctrica Madrileña, 206; Hidroeléctricas Cataluña, 169.

CUPONES. — Fenosa, 41; Metro, 53; Ponferrada, 646-645; L. Quesada, 320; Resinera, 1.200; Banco Central, 1.685; Petróleo, 310-315-318; Campsa, 104.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 1.310 y Bilbao, 1.220. Banco de Santander BANCA · BOLSA · CAMBIOS Español. 12. — BURGOS

Importante Laboratorio Farmacéutico radicado en Barcelona, bien introducido en el mercado nacional, precisa: REPRESENTANTE en Burgos capital y provincia para representar e incrementar la difusión de sus productos. Mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales netas SE REQUIERE: — Edad mínima: 26 años. — Dedicación plena. — Residencia en Burgos. — Formación adecuada al nivel del puesto. SE OFRECE: — Integración en la Red de Ventas de una Empresa acreditada. — Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas en esa zona. — Retribución inicial con mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales, más ayuda por gastos de viaje. Escribir a mano adjuntando historial personal y profesional completos al número 185 de Publicidad Fontan, Trafalgar, número 4 planta 10-B. BARCELONA-10. Se ruega fotografía que se devolverá Reserva absoluta.

LA SEÑORA Doña Isabel del Alamo Juarros

Falleció en el día de ayer, a los 97 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P. Sus resignadas hijas, doña Isabel y doña Justina García del Alamo; hijo político, don Juan Camarero Camarero (guardia civil, retirado); nietos, Juan José, María-Piedad, Leandro-Esteban, José-Luis y Jesús-María; nietas políticas, Lucía Ríoja, Isabel Paredes y Rosa Iñiguez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, VIERNES, a las DOCE y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivía: Avda. del Norte, 6. "La Misericordia".

EL JOVEN ABRAHAM HERRERA ONTAÑÓN

(Empleado de Tableros Bon, S. A.) Falleció en Madrid el día 11 del actual, a los 21 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) La Dirección y personal de la Empresa Tableros Bon, S. A. AGRADECERAN la asistencia a la misa que se celebrará por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial del Barrio de Castañares, el próximo lunes, día 24, a las NUEVE de la mañana. VIVIA: CALLE BRIVIESCA, 14. Burgos, 21 de Noviembre de 1969

Se retira la prohibición de venta de ciclamatos en Estados Unidos

Washington (Efe).— El ministro de Sanidad norteamericano ha decidido retirar la orden...

Se desconoce, de momento, qué factores han influido para el cambio de la orden anterior...

Dimisión de Cabot Lodge, como delegado en las conversaciones de paz, en París

Deja su cargo por estimar que los comunistas de Vietnam rehusan negociar En el campo de batalla aumentan las bajas americanas

París (Efe).— El embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, ha presentado su dimisión...



El jefe de la delegación estadounidense en las conversaciones cuatripartitas fue nombrado para este cargo por el presidente Richard Nixon...

Según fuentes bien informadas, junto con Cabot Lodge ha presentado su dimisión en Washington su adjunto en París, Lawrence Walsh.

Washington (Efe).— El embajador Cabot Lodge y su ayudante Lawrence Walsh explican en carta de dimisión su descontento...

El portavoz de Prensa de la Casa Blanca, Ziegler, demintió el pasado mes de Octubre, los rumores que circularon sobre la posible dimisión de Lodge...

El presidente Nixon espera que la paz se logre en Vietnam a través de negociaciones directas...

No existen sustitutos de momento para los delegados jefe y segundo jefe en las conversaciones de París.

Salgón (Efe - Reuter).— La intensidad en la actividad bélica ha elevado el número de norteamericanos muertos en los campos de batalla del Vietnam a la cifra más alta desde hace dos meses...

El mando de Estados Unidos declaró que 113 soldados estadounidenses murieron el pasado mes, en tanto que fueron 97 en la semana anterior.

El mando norteamericano reveló que 3.013 norteamericanos murieron durante los siete días que terminaron el pasado sábado, el mayor número registrado desde mediados de Agosto.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

"ASI ES MI TIERRA", PROXIMO CONCURSO PARA TODOS LOS ESCOLARES ESPAÑOLES

Se impone una revisión de ciertos horarios

Por José DE LA VEGA

Madrid. — (Crónica de Televisión, distribuida por la agencia "Logos"). — A partir del día 8 de Enero próximo, todos los escolares españoles quedarán aplazados para participar en un gran concurso cuyo título, ya definitivo, será "Así es mi tierra".

Nos vamos a insistir en detalles secundarios, porque en su momento, todos los maestros del país recibirán instrucciones concretas. De lo que sí queremos hablar, es de los importantes premios. Serán tres. Para el primero, habrá viaje de quince días por Europa para los escolares que redactaron el trabajo ganador...

Pero esto, con ser importante, no lo es todo. Porque se quiere, también, que cada una de esas comunidades se vincule con su Escuela. Que todos y cada uno de sus vecinos, ayuden para dar a conocer su pueblo.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

Los referimos al programa dominical de Tony Leblanc. No marcha. Se mantiene dentro de un tono gris, poco propicio para la risa y aún la sonrisa. Los personajes no han calado y los minutos que dura el espacio resultan de lo más aburrido. Sentimos el decirlo, pero hay que ser sinceros. Nos tememos, además, que si como se nos asegura, los programas que faltan por ver están ya grabados, seguirán la misma tónica.

LA COSA NO VA BIEN

De entre las cosas más o menos buenas que vimos en "Galas del sábado", hubo una para nosotros la mejor. Nos referimos a la actuación de Victor Manuel el muchacho asturiano que llegó con su sencillez, con su humildad y con su bonita voz. Llegó, cantó y se marchó como de puntillas. Pero allí, en el estudio quedaban flotando como un hábito de serenidad, de fidelidad a sí mismo y a sus gentes. Entre tanta extravagancia, entre tanto grito contorsionado, Victor Manuel aportó su equilibrio y su autenticidad. Se lo agradecemos.

VICTOR MANUEL

De entre las cosas más o menos buenas que vimos en "Galas del sábado", hubo una para nosotros la mejor. Nos referimos a la actuación de Victor Manuel el muchacho asturiano que llegó con su sencillez, con su humildad y con su bonita voz. Llegó, cantó y se marchó como de puntillas. Pero allí, en el estudio quedaban flotando como un hábito de serenidad, de fidelidad a sí mismo y a sus gentes. Entre tanta extravagancia, entre tanto grito contorsionado, Victor Manuel aportó su equilibrio y su autenticidad. Se lo agradecemos.

CAMBIO DE HORA

De seguirse levantando tantas voces, los rectores de TVE, no van a tener más remedio que acceder al cambio de hora del programa con el título de "La solución, mañana", presenta a las cinco y media de la tarde de los sábados Alfredo Amestoy. Hay cosas que nos resultan incomprensibles. Y es la manera que se tiene de distribuir los espacios. A horas de máxima audiencia, tenemos que aguantar verdaderos latrazos o telefilmings que siempre tienen el mismo contenido y desarrollo. Sin embargo, nombres que gozan de garantía, con trabajos que indiscutiblemente atraen al espectador, se ven relegados a horas incomprensibles. Uno de ellos, Alfredo Amestoy, quizá el hombre al que TVE, todavía no ha descubierto del todo. Ahí lo tienen, con un programa original en cuanto a planteamiento, importantísimo en cuanto a contenido, relegado a una hora de la tarde en la que, lógicamente, la audiencia será escasa. Que no nos digan que lo que se pretende es levantar la audiencia de esa hora. Muchísimos españoles, aunque se empeñen, aunque sientan perderse, no tienen otra opción porque están haciendo alguna cosa lejos de su casa.

El incremento de la actividad bélica se ha puesto de manifiesto desde la zona desmilitarizada, al Norte, hasta el delta del río Mekong, por el Sur. Hoy continúa la lucha cerca del campamento de fuerzas especiales norteamericanas y survietnamitas. Las pérdidas survietnamitas se calculan en nueve muertos y cuatro heridos. DESAPARECIDOS EN LAOS Washington (Efe).— El Departamento de Defensa reveló ayer, por vez primera, que 160 norteamericanos han desaparecido y otros dos se cree fueron capturados en Laos desde el mes de Enero de 1961, en un conflicto en el que los Estados Unidos aseguran no desempeñar ningún papel directo. Se cree que los desaparecidos y capturados son fundamentalmente pilotos y tripulantes de aviones de la Fuerza Aérea, que ha llevado a cabo, según se ha admitido oficialmente, vuelos de reconocimiento sobre la llamada "Pista de Ho Chi Minh", en Laos.

Por vez primera se consigue cerrar en España el ciclo completo del combustible atómico

Gracias a las investigaciones de la Junta de Energía Nuclear

Madrid (Logos).— Las investigaciones llevadas a cabo en la Junta de Energía Nuclear han hecho posible que, por primera vez en España se cierre el ciclo completo del combustible de un reactor nuclear.

Se trata de fabricar los elementos combustibles para el reactor JEN-1 —que la Junta posee en su centro de la Moncloa— partiendo de elementos combustibles utilizados en el reactor y recuperando el uranio enriquecido que aún contienen.

Para ello la Junta de Energía Nuclear investigó en sus laboratorios la posibilidad de fabricar elementos combustibles con uranio de un enriquecimiento más bajo que el usual en este tipo de reactores. Las dificultades técnicas para conseguir unos elementos de buena calidad y menor enriquecimiento eran grandes, pero de alcanzarse el éxito se obtendría la ventaja de que, a partir de una cantidad inicial de uranio enriquecido, podrían crearse sucesivas cargas de elementos combustibles, sin tener que enriquecer cada vez el uranio en el extranjero.

El desarrollo del nuevo tipo de combustible ha supuesto la realización de un minucioso estudio de investigación que ha incluido como parte importante la irradiación y evaluación de combustibles prototipo. Este estudio ha dado resultados satisfactorios, por lo que se ha comenzado la fabricación de una serie de estos elementos, consiguiendo cerrar, por primera vez en nuestro país, el ciclo completo del combustible nuclear.

Tropas libanesas atacan posiciones de guerrilleros

Beirut (Efe-Reuter). — Tropas libanesas utilizando carros de combate, atacaron hoy posiciones de guerrilleros durante cuatro horas, cerca del campamento de refugiados de Nabatiyeh.

pantalla, así como Juan Diego, en el papel de "Manrique" y luego de heredero del condado de Cataluña, y Amparo Pampolina, que hizo una Doña Urraca muy convincente.

Aparte de la interpretación, repeticiones, los capítulos han sido meticulosamente medidos para que terminen en el momento justo y de tal forma que la continuación se espere con interés. Muy bien, también, los decorados, el ritmo y tiempo de cada secuencia, la creación del clima necesario. Novela de corte histórico, hará recordar a muchos cosas que estudiaron en sus primeros años de bachillerato y a otros los pondrá en contacto con hechos históricos que no conocían.

"Cabeza de estopa", creemos, ha pasado por la pequeña pantalla con dignidad.

Estado de emergencia en Santiago de Chile

El presidente boliviano arremete contra la "Gulf"

Santiago de Chile (Efe).— El Gobierno declaró anoche la ciudad de Santiago en situación de emergencia. La resolución se adoptó después de una prolongada reunión que celebró en Consejo superior de seguridad nacional, el cual consideró los últimos sucesos registrados en el país.

EL PRESIDENTE DE BOLIVIA, ARREMETE CONTRA LA "GULF"

La Paz (Efe).— "La "Gulf" ha declarado la guerra a Bolivia, pero no agacharemos la cabeza", dijo el presidente Ovando en un mensaje dirigido al país.

Señaló que el Gobierno revolucionario está dispuesto a no transigir lo más mínimo en este sentido, pese a las maniobras que e están efectuando, presionando a Estados Unidos para que nos aplique represalias.

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE ARGENTINO EN PARAGUAY

Asunción (Efe).— El presidente argentino Onganía, viajó hoy a Caacupe, Yaguairón y San Bernardino.

De regreso a la capital, visitó el hospital central del Instituto de Previsión Social, donde fue recibido por su colega paraguayo general Alfredo Stroessner, con el que recorrió el importante centro sanitario, capaz de albergar a 800 pacientes.

TERRORISMO

Buenos Aires (Efe).— En un distrito comercial de esta ciudad hicieron hoy explosión cinco bombas de fabricación casera que no produjeron víctimas ni daños materiales de consideración, según se informa de fuentes competentes.

El atentado fue cometido por terroristas no identificados, los cuales provocaron también con explosivos daños materiales en las vías del ferrocarril de propiedad estatal "Roca".

EL SUPREMO ANULA UN FALLO DEL TRIBUNAL DE CONTRABANDO Y DEFRAUDACION

Los recurrentes habían sido sancionados con más de siete millones de pesetas

Madrid (Logos).— El Tribunal Superior de Contrabando y Defraudación impuso importantes sanciones por el contrabando de un cuadro, al parecer de Goya, que fue valorado en siete millones y medio de pesetas, resolución que ha sido anulada por la sala tercera del Supremo.

La autoridad judicial en Abril de 1960 tuvo conocimiento de que habían sido exportados de contrabando diversos cuadros, figurando entre ellos uno que se había atribuido a Goya.

Francisco Lafarga Rey vendió en 850.000 pesetas dicho cuadro. Percibió el intermediario en la venta, don Alfonso Cuadrado Muñoz, 85.000 como comisión. El comprador lo exportó a los Estados Unidos para venderlo al Museo Metropolitano de Nueva York, en más de dos millones de pesetas.

El Tribunal Superior de Contrabando y Defraudación impuso en total al señor Lafarga y al señor Cuadrado sanciones que sumaban en total unos catorce millones de pesetas, aunque después quedó reducida esta cantidad a siete millones y medio de pesetas.

deportes DE INVIERNO

PREPARE SU JORNADA EN LA MONTAÑA



Anoraks Pantalones Jerseys-Botas Guantes-Skis y accesorios Planta sexta

CAMPO GRANDES ALMACENES

SUCESOS

Madrid (Cifra).— Resumen de sucesos.

Bilbao. — Falleció en el hospital del Generalísimo, Angel Villanueva Ruiz, de 61 años, que tenía su domicilio en la calle Cristo, número uno de Portugalete, que el pasado lunes resultó herido muy grave en una múltiple colisión de vehículos ocurrida en el distrito bilbaíno de Olaveaga.

Santander. — En accidente de circulación, un sobrino ha sido el causante de la muerte de su tío, al atropellarle con el vehículo que conducía Daniel Gómez Herrán, de 42 años, vecino del barrio santanderino de San Román de la Llanilla, que pilotaba su motocicleta y se dirigía del Seminario del Monte Corbán al cementerio de Chiego, atropelló al peatón Ramón Echevarría Gómez, de 65 años, domiciliado en casa colindante del anterior, puesto que ambos eran sobrino y tío. Ramón recibió heridas muy graves de las que falleció horas después de ingresar en la Casa de Salud de Valdecilla.

León. — A orillas del pantano de Les Rozas apareció esta mañana el cadáver de un hombre que, identificado, resultó ser Victor López Díaz, de 67 años, natural de Villarín (Lugo) y residente hasta el 14 de Abril en Cabaalles de Arriba. En esa fecha desapareció de su domicilio sin que volvieran a tenerse noticias suyas. Se desconocen las circunstancias del suceso.

Barcelona. — Francisca Castell Planas, de 67 años, falleció a

consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellada por un camión, en la travesía de Dalt de esta ciudad.

Alcalá de Guadaíra (Sevilla). Francisco Trigo Lara, de 27 años, murió electrocutado al recibir una fuerte descarga eléctrica cuando se duchaba en su domicilio.

AL ESTRELLARSE UN AVION PERECEN 85 PERSONAS QUE IBAN A BORDO

Londres (Efe). — Las ochenta y cinco personas que viajaban a bordo del avión "DC 19" que esta mañana se ha estrellado cerca de Lagos han resultado muertas en el accidente según ha comunicado en Londres un portavoz de la compañía aérea "Nigerian Airways".

El portavoz ha añadido que el avión llevaba una tripulación británica de ocho personas, tres pilotos y cinco auxiliares de vuelo y setenta y siete pasajeros de distintas nacionalidades, quince de ellos recogidos en las escalas de Roma y Kano (Nigeria).

PERECIO UN PILOTO REAL

Londres (Efe). — Un piloto real se encuentra entre las víctimas de un accidente aéreo ocurrido esta mañana cerca de Lagos.

El capitán Ronald Hartley, neozelandés, de 60 años, segundo comandante del avión siniestrado, había pilotado el avión que llevó a la Reina Isabel y al Duque de Edimburgo al Canadá en el año 1967. También había llevado a la Princesa Margarita y su esposo a Estados Unidos en 1965 y, anteriormente, en 1962 a Jamaica.

Vivía en Londres, con su hija Madeline, azafata.

El avión quedó completamente destruido y no hay supervivientes.

A CAUSA DE LAS INUNDACIONES FALLECEN OCHO PERSONAS

San Pablo (Efe). — A ocho se elevó ya el número de personas muertas en esta ciudad como consecuencia de las inundaciones provocadas ayer por el desbordamiento de los ríos Tiete y Tramandueté, después de varios días de persistentes lluvias.

Decenas de personas resultaron heridas a raíz del derrumbamiento de casas en especial en los barrios de construcción precaria.

Tanto el intendente paulista Paulo Maluf como el gobernador del Estado Abreu Sodre están arbitrando medidas con carácter urgente para evaluar los perjuicios causados por las inundaciones y aprobar un presupuesto extraordinario a fin de paliar la situación económica en que se encuentran centenares de personas.

ROBO EN UNA IGLESIA

Málaga (Logos). — En la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Amargura han sido violados los seis capillos que se encuentran colocados en el templo. Se desconoce la cantidad de

dinero que los ladrones consiguieron llevarse y el párroco presentó la oportuna denuncia en Comisaría, por lo cual la Brigada de Investigación Criminal ha iniciado sus pesquisas.

CIEN VIVIENDAS ARRASADAS

Lima (Efe). — Más de cien viviendas han sido arrasadas por los vientos huracanados que azotaron hace dos días la ciudad selvática de Iquitos, 1.500 kilómetros al Noroeste de Lima, afirma hoy un matutino local.

Según dicha versión unas mil personas han quedado afectadas al perder sus casas y enseres calculándose que hay numerosos heridos y algunos desaparecidos.

MUERTA POR EMANACIONES DE GAS

Oviedo (Cifra). — Emanaciones de gas, al romperse al parecer la goma de conducción, ocasionaron la muerte en su domicilio a Eneida Alonso Alvarez, de treinta y siete años de edad. Una hija suya, de dos años, sufrió también los efectos de la emanación y tuvo que ser asistida de intoxicación una vecina del octavo piso de la misma casa, al sentir mareos por las ventanas y pudo librarse de consecuencias más graves.

ESTALLA UNA FABRICA DE DINAMITA AL CAER UN RAYO

Johannesburgo (África del Sur). — Un rayo hizo estallar ayer unas instalaciones de producción de nitroglicerina, en una fábrica de dinamita situada cerca de esta ciudad, pocos minutos después de haber salido los obreros.

Cinco personas resultaron heridas por los pedruzcos de vidrio lanzados por la explosión que demolió totalmente el edificio, dejando en su lugar un profundo agujero.

La explosión registrada en la fábrica de Moderfontein, la mayor de su clase en todo el Mundo, provocó la formación de una nube en forma de hongo, de más de ciento ochenta metros de altura.

GIGANTESCO INCENDIO EN EL PUERTO DE AMSTERDAM

Amsterdam (Holanda) (Efe). — Llamas de unos 40 metros de altura salen de un gigantesco incendio que se declaró esta tarde en unos depósitos de bencol de la compañía "Comos Tank S. A.", en el puerto petrolífero de Amsterdam.

Las vías de acceso de la empresa han sido cerradas por la Policía que informa de un incendio de gran magnitud. Los bomberos llegaron con el máximo de material disponible.

Dos grandes barcos contra incendios, con un total de siete grandes mangueras participan en la extinción del siniestro.

Por ahora, los bomberos prefieren concentrar sus actividades sobre los depósitos no alcanzados dejando que se consuman los que se hallan incendiados.

Lámparas, la mayor exposición muebles evelio VITOLIA 66... 68, 60, 62

# CULMINA LA MISION ESPACIAL DEL «APOLO 12»

(Viene de primera página)

«Surveyor» con sus partes móviles para apreciar cómo sobrevivieron al ambiente lunar. Los dos astronautas, que realizaron todos los trabajos que se les pidieron para identificación y recolección geológica, observaron, una formación, una observación, una formación, una observación...  
—Tengo en la mano una roca, tamaño de una naranja», dijo Conrad y preguntó qué hacía con ella. De Tierra le dijeron que la guardara.

Conrad habló después de otra roca con muchos cristales incrustados y le dijeron que la fotografiara.

«Lleváis una hora cuatro minutos» —les dicen de Houston— y a una hora siete queremos que vayáis a inspeccionar una roca en el fondo del cráter.

Sus movimientos, las sensaciones que les producen, su facilidad o dificultad de andar, para inclinarse, etc., son motivos de constantes comentarios para ellos, regocijados casi siempre.

«Si te agachas así —se oye a Conrad— vas a irte de espaldas».

Alan se rie.

Houston ordena súbitamente un chequeo.

«Ok. ¿Cuál es el problema?» —pregunta Conrad. Se lo dicen. Algo de una lectura en un dial.

Conrad comenta que se siente muy bien. Los trabajos prosiguen. Se hace también un chequeo a Alan Bean.

«Es una lástima, Houston» —dijeron los astronautas— «podríamos trabajar en este cráter ocho horas seguidas».

Cincuenta libras de rocas piensan traer de la Luna. Cincuenta libras de peso terrestre porque en la Luna las mismas rocas pesan bastante menos.

EL «SURVEYOR» FUE UN FRACASO

Exploran luego un nuevo cráter

ter y luego se les da orden de dirigirse al «vientre» del montón de nieve, el gran cráter donde está el «Surveyor».

Llegan al satélite que reposa allí desde Abril de 1967. Conrad y Bean hablan muy excitados. Sufren un pequeño accidente. El asa de la cámara fotográfica se les ha roto. Pero la cámara, según dicen, funciona todavía. Tratan de reparar la avería y deben ajustar la posición del aparato.

El «Surveyor» fue un fracaso. Cuando aterrizó en la Luna, en lugar de quedarse quieto comenzó a saltar debido a que los motores no se pararon y sólo lo hicieron cuando desde Tierra una señal radial cortó los motores.

Al borde del cráter donde está el «Surveyor» el control central concede a los expedicionarios una media hora más de estancia en la superficie lunar.

Antes de comenzar sus operaciones con el «Surveyor» los astronautas recibieron orden de descansar un rato. Cambian la película de la cámara fotográfica y echan a andar rodeando el cráter.

Ya ante el «Surveyor» adoptan todas las precauciones que les recomendaron en Tierra. Describen el «Surveyor» y sus diferentes partes y colores. Cortan los cables de la cámara de televisión y los tubos de aluminio que traerán a la Tierra. La pintura del «Surveyor» ha cambiado de color. De blanco se ha convertido en azulcino. Toman cromofotografías de las diversas partes. Los astronautas logran arrancar la cámara del «Surveyor» que metieron en un saco. Sin abandonar su saco de piezas del «Surveyor», Conrad y Bean emprendieron el regreso al «Intrepid» por la ruta del cráter «Block» que inspeccionaron sumariamente. Dicen que está repleto de rocas agudas, cortantes, no como las que han venido observando hasta ahora,

generalmente más redondeadas. Pero sus sacos están repletos y han de pedir permiso a Houston para recoger algunas.

EN EL «INTREPIDO» NUEVAMENTE

El centro espacial les somete a interrogatorio sobre el peso que llevan recogido y llegan a la conclusión de que había un margen de 54 libras, lo que da oportunidad de recoger alguna de ella en la composición de alguna roca, eso no quiere decir que haya agua en el satélite.

Se sabe que el elemento que más abunda, por lo menos en las rocas examinadas, es el bario, lo que concuerda con la composición volcánica de la Luna. Los llamados «mares» de la Luna se ha comprobado que están formados por lava procedente de los cráteres, que la tierra de la Luna es mejor para cultivar que la del planeta.

Llegan por fin al módulo lunar. Conrad y Bean se ponen a hacer su equipaje. Houston apremia para que entren pronto en el «Intrepid».

Alan Bean fue el primero en ascender la escala del vehículo espacial. Conrad ayudó a subir al módulo las muestras y material de interés científico, pero otras cámaras y herramientas, instrumentos inútiles, quedaron en la Luna, aunque su valor represente un bien capital. La cámara que falló vuelve, sin embargo. Finalmente Conrad envió también en el «Intrepid».

La escotilla se cerró a las 8,50 de la mañana (hora española).

EL MATERIAL LUNAR ES MAS DENSO QUE EL TERRESTRE

Entre otras muchas consecuencias, después de esta experiencia lunar, se sabe que el material lunar es más denso que el terrestre, en comparación con las respectivas atmósferas, que es justamente lo contrario de lo que se esperaba.

Por otra parte, la dureza de la corteza de la Luna es mayor de lo que se había supuesto. La longitud de las patas del módulo lunar tenía este objeto, pero se hundieron mucho menos de lo calculado. Se ha confirmado,

también, que la superficie de la Luna está sometida continuamente a intensos fríos e intensos calores y ello origina algunas contracciones de la corteza, que ya fueron registradas por el sismógrafo del «Apolo 11» durante las tres semanas que funcionó. Se tiene, también, la evidencia de que la Luna no ha estado expuesta a la acción del agua, pues aunque se han encontrado rastros de ella en la composición de alguna roca, eso no quiere decir que haya agua en el satélite.

PREPARATIVOS EN EL «INTREPIDO»

Houston (Efe - Reuter). — Los astronautas norteamericanos han encendido los motores del módulo lunar, el «Intrepid», desde el navio espacial «Yankee Clipper» para lanzarlo contra la Luna donde debe estrellarse.

Los astronautas han sacado del «Intrepid» todos los aparatos.

DESCANSO Y RETORNO

Houston (Efe-Reuter). — Los tres cosmonautas tienen previsto comenzar un bien ganado periodo de descanso de siete horas y media de duración, por lo menos, a partir de las 23,22 (hora española).

Mañana, por la tarde, el principal motor del «Yankee Clipper» entrará en ignición para iniciar el viaje de retorno a la Tierra. El resto del tiempo en órbita lunar será empleado en tomar fotografías de los futuros lugares de alunizaje.

CONRAD SUFRIÓ UNA CAIDA

Centro Espacial (Houston, Tejas) (Efe-UPI). — El comandante del «Apolo 12», Charles Conrad, experimentó una caída en la Luna, durante su segundo paseo por la superficie lunar, en la mañana de hoy, jueves. No obstante, no hubo que señalar daño alguno, ni en la persona del comandante ni en los aparatos que llevaba.

Mucho después de hallarse de nuevo a bordo del «Intrepid», Bean y Conrad, éste último recibió al Centro de control lo ocurrido.

Se había anticipado ya la posibilidad de que un astronauta experimentase una caída en la Luna, debido a su difícil gravedad. Se había señalado que una caída podría ser fatal, y si el traje espacial de Conrad se hubiese roto en su caída, al escapar la atmósfera del interior del traje y penetrar la de la Luna, la muerte le hubiese sobrevenido rápidamente.

Conrad reveló su caída tres horas antes de la prevista para abandonar la Luna, según ha señalado. Resbaló cuando procedía a recoger una roca.

«Alan Bean me ayudó a levantarme», informó Conrad.

LA ESPOSA DE GORDON HABLA ESPAÑOL CON UN PERIODISTA ARGENTINO

Nueva York (Efe). — Cuando un periodista argentino de televisión estaba entrevistando a Bárbara Gordon, esposa del piloto del módulo de mando del «Apolo 12», ella vió su nombre en la

tarjeta de identificación, le contestó en español.

La esposa de Gordon, al decirle si estaba de acuerdo con la definición que se ha dado para explicar lo que deben sentir las mujeres de los astronautas, «es una tortura única», contestó: «Es una descripción maravillosa».

MENOS DELITOS DURANTE «APOLO»

Nueva York (Efe). — Durante las dos noches en que los astronautas del «Apolo 12» han permanecido en la Luna realizando sus dos paseos, se han registrado en Nueva York menos delitos de lo acostumbrado, según informes proporcionados por la Policía.

A pesar de que no ha habido emisiones de televisión, te los ensayos de los astronautas mientras la radio estaba conectada con Houston y el «Apolo».

Esto ha hecho que el interés por el «Apolo», aunque ha descendido con respecto al primer viaje a la Luna, se haya mantenido a un nivel constante.

CUARENTENA ANTICIPADA

Nueva York (Efe). — El miércoles, antes del alunizaje del «Apolo 12», dos personas entraron en el vagón hermético donde los tres astronautas pasarán una cuarentena hasta el día 10 de Diciembre.

Se trata de Clarence Jergan, físico y Brock Randall, técnico en vuelos espaciales que se mantendrán en contacto con los astronautas para obtener información.

El objeto de esta cuarentena anticipada es prevenir el peligro de que, en vez de ser contaminados por Conrad, Bean y Gordon, sea al revés.

LO QUE GASTARA LA NASA EN EL PROGRAMA «APOLO»

Nueva York (Efe). — Tres mil trescientos millones de dólares se gastará la NASA en los próximos doce meses para enviar a la Luna tres misiones «Apolo» más, según la concesión de ese dinero que ha firmado el presidente Nixon.

Esa cantidad tiene todavía que ser aprobada por el Congreso, que podría reducirla.

El «Apolo 13» tiene previsto su viaje a la Luna el próximo mes de Marzo, el «Apolo 14» para el mes de Julio y el «Apolo 15» para Noviembre.

## LA RECAUDACION DEL ESTADO ALCANZO EL PASADO AÑO 239.237 MILLONES DE PESETAS

### Bilbao tendrá Policía municipal femenina

#### Este mes se instalará el teléfono «cuatro millones»

Madrid (Logos). — La recaudación total del Estado español durante el pasado año fue de 239.237 millones de pesetas (más de 123.000 millones de pesetas en los primeros seis meses del año actual), mientras que en 1964 fue de 125.844 millones de pesetas, según fuentes del Ministerio de Hacienda. Los ingresos referidos al año actual están sujetos a rectificación de la liquidación definitiva del presupuesto.

De la recaudación realizada el año pasado, 128.139 millones de pesetas lo fueron por impuestos indirectos, 69.663 por impuestos directos, 17.844 de tasas por servicios prestados y otros ingresos, 16.451 por ingresos patrimoniales y 16.138 por otros conceptos.

**BILBAO TENDRA POLICIA MUNICIPAL FEMENINA**

Bilbao (Logos). — En el próximo año habrá Policía municipal femenina en Bilbao, según ha confirmado esta mañana a nuestro corresponsal la alcaldesa, doña Pilar Careaga de Lequerica.

En principio se constituirá una sección, con funciones muy específicas como la vigilancia de niños a la salida de escuelas, presencia en los parques infantiles y jardines y todo aquello concerniente a la estética del pueblo, tal como la limpieza, los tenderos de ropa, etc.

**CUATRO MILLONES DE TELEFONOS**

Madrid (Logos). — El teléfono «cuatro millones» será instalado en España este mes. Actualmente necesitan servicio 3.895.000 teléfonos. Desde principio de este año se han instalado 283.000 y antes de finalizar 1969 se espera instalar unos cien mil aparatos más.

El ritmo de instalación se ha incrementado extraordinariamente en los últimos años. En 1955 se consiguió el teléfono «un millón», en 1962 se llegó a los dos millones y cuatro años más tarde se instaló el número «tres millones».

**INVERSIONES EXTRANJERAS**

Madrid (Cifra). — Las compras efectuadas por extranjeros en valores mobiliarios españoles durante el mes de Octubre pasado superan a las ventas en 47.812.200 pesetas nominales. Por el contrario, el valor efectivo de las ventas sobrepasa al de las compras en 24.959.300 pesetas, según datos facilitados por la Junta Sindical del Ilustre Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid.

En cuanto al valor de nuevas suscripciones, tanto en pesetas nominales como en efectivas, asciende a 4.491.500.

**MAS HOTEL S PARA BENIDORM**

Alicante (Logos). — Benidorm contará en 1970 con 20 hoteles más, ya en avanzada construcción y todos ellos de gran capacidad,

ciudad, pues el menor tendrá 250 plazas y uno de ellos, que se llamará «Benidorm, pueblos», que tendrá la categoría de cuatro estrellas, dispondrá de 515 habitaciones dobles.

**PRINCESA MARROQUI EN BARAJAS**

Madrid (Cifra). — De Roma, en tránsito hacia Casablanca, permaneció cuarenta minutos en el aeropuerto de Barajas la Princesa Laila Aicha, hermana del Rey de Marruecos, embajadora de su país en Italia.

Fue cumplimentada por los

embajadores de Marruecos en Madrid.

**MINISTRO DE CAMERUN, EN MADRID**

Madrid (Cifra). — Procedente de Fransfort, llegó esta tarde a Madrid, por vía aérea, el ministro secretario general de la Presidencia de la República de Camerun, señor Paul Diya.

Fue recibido en el aeropuerto por el encargado de negocios de su país. Se propone pasar varios días en Madrid en visita privada.

## Graves incidentes en varias poblaciones italianas

(Viene de primera página)

**INCENDIAN EL AYUNTAMIENTO**

Fondo (Italia) (Efe - Reuter). — Grupos extremistas, de filiación maoísta, rompieron anoche las líneas de la Policía y penetraron en el Ayuntamiento de esta ciudad, al que incendiaron.

Los extremistas, que protestaban por el juicio a que serán sometidos 91 miembros de su grupo, quemaron centenares de documentos.

Los bomberos tardaron varias horas en poder dominar el fuego.

Se practicaron cuatro detenciones y tres policías heridos en el curso del incidente, tuvieron que ser hospitalizados.

**ATAQUE A UNA COMISARIA**

Marsella (Efe - Reuter). — Unos treinta jóvenes enmascarados atacaron anoche una Comisaría de Policía, causando daños a un vehículo de la Policía con una bomba incendiaria.

La Policía ha declarado que el grupo —que se cree pertenece a una organización de extrema izquierda— lanzó un ataque por sorpresa, arrojando varias bombas incendiarias contra la Policía.

Al cerrar la puerta del edificio, los atacantes dirigieron

su atención contra los vehículos de la Policía, destruyendo una furgoneta con otra bomba incendiaria y rompiendo los cristales de otros tres.

**PLAN MAOISTA**

París (Efe). — «Más de 100 maoístas se hallaban preparados el pasado día 15 para atacar las embajadas, los Bancos, los diarios, las oficinas de Turismo y las compañías aéreas», ha declarado hoy ante la Asamblea nacional francesa el ministro del Interior, Raymond Maccellin.

Subrayó que el Gobierno se dispone a actuar fría y serenamente en favor del respeto de la legalidad republicana, añadiendo que pondría a disposición de los prefectos tanta policía como le fuera solicitada.

## Alcaldes españoles en Guanabara (Brasil)

Río de Janeiro (Efe). — Los alcaldes de las distintas provincias de España que llegaron anteayer a esta ciudad, de paso hacia Santiago de Chile, donde asistirán al V Congreso Hispano-luso-americano-filipino de Municipios visitaron ayer las obras de urbanización en curso, por especial invitación del gobernador de Guanabara, Negro de Lima.

Los alcaldes también tuvieron oportunidad de presenciar los trabajos de relleno de la playa de Copacabana, donde una empresa holandesa trata de ganarle al mar 86 metros, con el propósito de agrandar la típica playa carioca.

Hoy recorrerán la bahía en barco, siempre como huéspedes del Estado de Guanabara y el viernes viajarán con destino a Santiago de Chile.

Hay nuevas teorías: que la Luna se desprendió de la Tierra, que la Tierra se desprendió de la Luna, que la Tierra y la Luna se desprendieron del Sol y alguna más complejada.

Esto es el comienzo de otra serie de cuestiones interrogantes que las misiones «Apolo» quieren ayudar a desvelar, antes de lanzarse a la conquista de otros planetas.

Por eso se ha dicho, aludiendo a una roca que significó el descubrimiento geológico de la Tierra, que la Luna constituyó la «piedra de rosetas» para arrebatar sus secretos al sistema solar.

«INTREPIDO» Y «YANKEE CLIPPER» SEPARADOS A LA LUNA

Nueva York (Efe). — Una vez vacío de astronautas, de los cuarenta kilos de muestras, de las cinco piezas del «Surveyor» y de los rollos de fotografías que en su interior llevó desde la Luna, el «Intrepid» ha sido separado del «Yankee Clipper» a las 20,22 GMT.

A las 17,52, «Intrepid», que llevaba en su interior a Conrad y Bean, se había unido con el vehículo principal de la misión «Apolo 12» que tripulaba Gordon, tres horas y media después de que el módulo lunar hubiera despegado de la superficie del satélite de la Tierra.

Al contrario que sus gemelos de las misiones «Apolo 10 y 11», el vehículo de aterrizaje lunar de la «Apolo 12» no quedará indefinidamente abandonado en órbita lunar.

Para que no represente un peligro potencial de colisión con otros vehículos de futuras misiones lunares y para provocar un terremoto artificial que pueda ser registrado por el sismómetro dejado tras de sí por los astronautas en su primer paseo lunar, el «Intrepid» se estrellará sobre la Luna alrededor de las 23,15 (hora española).

Para ello, a las 22,45 (hora española) los astronautas mediante una señal de radio, pondrán en funcionamiento el motor de vehículo de aterrizaje lunar y también por radio lo dirigirán hacia el punto donde debe hacer impacto, a unos kilómetros de donde, junto con otros cuatro instrumentos científicos, colocaron el sismómetro, que como los otros cuatro, ha sido onectado por los astronautas a unas estación central dejada también tras ellos en la Luna.

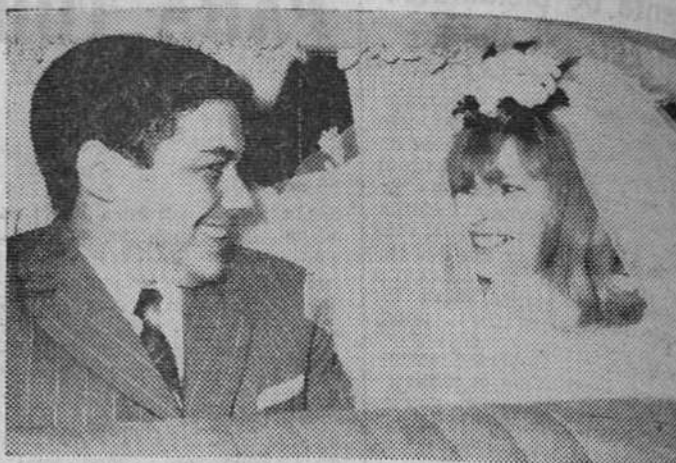
Esta estación contiene un diminuto transmisor de radio que comunicará a Tierra los datos de los cinco instrumentos científicos, analizando la fuerza, velocidad de propagación y otras características de las ondas que el aparato envía a Tierra. Después del impacto sobre la Luna de la parte superior del «Intrepid», los científicos podrán determinar las clases de materiales existentes bajo la superficie de la Luna y cómo están dispuestos.

Las ondas expansivas que el impacto provoca llegarán hasta el sismómetro bajo la superficie de la Luna por lo que, conociendo el lugar exacto donde el choque se produce, su fuerza y el emplazamiento de la estación científica y el sismómetro, desde tierra podrá averiguarse la velocidad de desplazamiento de las ondas del terremoto artificial.

La acción superior del «Intrepid» podrá ser dirigida por radio desde la superficie de la Luna desde el vehículo principal «Yankee Clipper» o desde el Centro de control de vuelos espaciales de Houston, Tejas. Durante el tiempo que se espera permanezca activo, el sismómetro informará a Tierra de movimientos sísmicos naturales

## NUEVOS HOGARES

SANTAMARIA - MORENO



A mediodía de ayer y en la iglesia de PP. Carmelitas contrajeron matrimonio la encantadora señorita Margarita Moreno Andrés y don Julián Santamaría García, operario de nuestros talleres. Bendijo la unión el párroco de Honorita del Pinar, don Pearo Moreno y actuaron de padrinos doña Juana García, madre del contrayente y don Luciano Moreno, hermano de la desposada. Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena. (Foto YENES)

## Se ha casado «Massiel»

### El «La, la, la» señaló la salida de los novios del templo, después de la ceremonia

Madrid (Por Ana Aldaz, de la Agencia «Cifra»).

Vestida de seda natural blanca con flores de organza. María de los Angeles Santamaría, 22 años, se casó hoy a las cinco y media de la tarde con el doctor Luis Recatero Giménez, de 26, en la iglesia de los Padres Dominicos, de Alcobendas, en Madrid.

Se trataba de Clarence Jergan, físico y Brock Randall, técnico en vuelos espaciales que se mantendrán en contacto con los astronautas para obtener información.

El objeto de esta cuarentena anticipada es prevenir el peligro de que, en vez de ser contaminados por Conrad, Bean y Gordon, sea al revés.

LO QUE GASTARA LA NASA EN EL PROGRAMA «APOLO»

Nueva York (Efe). — Tres mil trescientos millones de dólares se gastará la NASA en los próximos doce meses para enviar a la Luna tres misiones «Apolo» más, según la concesión de ese dinero que ha firmado el presidente Nixon.

Esa cantidad tiene todavía que ser aprobada por el Congreso, que podría reducirla.

El «Apolo 13» tiene previsto su viaje a la Luna el próximo mes de Marzo, el «Apolo 14» para el mes de Julio y el «Apolo 15» para Noviembre.

En el mismo comentario el diario agrega: «España adopta la posición de que las medidas actuales no han hecho más que restablecer la situación que prevalecía en tiempos del tratado de Utrecht. Hay verdad en ello y ahí está la base del punto de vista español, según el cual Gran Bretaña debe tomar la iniciativa».

El altar quedó como para no contarlos. Restos de azucenas y de jarrones el suelo. La madrina, tambaleante, aún más que las pequeñas plumas grises de su sombrero negro.

Después de firmada el acta matrimonial, los señores Recatero salieron de la iglesia mientras en el órgano sonaba el «La, la, la» que la gente tarareaba. Lluvia de arroz y una salida del coche envuelta en una nube de policias. Se había hecho de noche.

Con su vestido creado por Miguel Rueda y el peinado de Alexandre, Massiel junto con su esposo, se dirigió a la fiesta, a la que han invitado a setecientas personas. Todos los famosos.

Entre los regalos que Massiel ha recibido además de juegos de café, de té, bandejas y todo lo tradicional de una boda, un libro de Rafael Montesinos, «La verdad y otras dudas».

**NUESTROS TELEFONOS**

201280 y 207148

**MUNDO LABORAL**

Oviedo (Cifra). — Algunos productores de «Hullasa» en unión de vecinos de la localidad de Tevega, donde está enclavada dicha empresa, se han manifestado pacíficamente.

Primariamente se dirigió al Ayuntamiento y después al edificio de la Delegación comarcal de Sindicatos. El motivo de esta manifestación es el de la preocupación existente al no cuajar, de una manera concreta y rápida, la integración de «Hullasa» en «Humosa» como ha ocurrido recientemente con mina de «La Encarnada» y «Coto Musel».

En el Ayuntamiento, una comisión fue recibida por el presidente alcalde, al encontrarse ausente el titular, y en la Delegación comarcal de Sindicatos les atendió el propio delegado. Luego, los productores se disolvieron.

Por otra parte, una comisión del jurado de empresa de «Hullasa», se trasladó a Madrid para realizar gestiones a fin de acelerar el proceso de integración de la mencionada empresa en «Humosa».

Otra comisión de familiares de obreros del pozo «Mosquite» ha visitado al delegado provincial de Trabajo, con motivo al parecer de los trasladados que se van a realizar ante el inminente cierre de la explotación como un paso más en la reestructuración de «Humosa».

## Guía Facultativa

<p><b>JOSE LUIS RICA RICA</b> TOCAGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21. 1. Teléfono 201865 y 204773</p>	<p><b>F. J. SANZ ALVAREZ</b> PUBERCULTOR Especialista de niños Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avda. del Cid. 38. 8. 0</p>	<p><b>JOSE ALONSO</b> CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón 24. 2. - Tel 201911</p>
<p><b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 3 Espolón. 28 - Teléfono 203571</p>	<p><b>E. SUAREZ MUÑIZ</b> ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Padre Silverio, 4. 8. 1. A (El Carmen) - Tel. 207493 Consulta diaria de 12,30 a 7 (excepto sábados)</p>	<p><b>A. GOMEZ LOPEZ</b> CORAZON Y PULMON Del Hospital Militar Sd. Corine. 2. - Tel 205590</p>
<p><b>S. IÑIGO</b> OCULISTA Consulta de 1. a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo. 17. 1. - Tel. 209923</p>	<p><b>JOSE MARIA ARAGÜES</b> MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Quispe de Liana 9</p>	<p><b>Dr. RENE DO</b> CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción. 15. 2. (De 11 a 1) Teléfono 207376</p>
<p><b>JOSE MARIA ARAGÜES</b> MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Quispe de Liana 9</p>	<p><b>Dr. BAÑUELOS</b> OCULISTA Plaza Mayor - Teléfono 201066</p>	<p><b>J. M. Movilla Cuadrado</b> Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Explotaciones especiales de cerebro por medios radiográficos. Consulta de 12 a 2 y horas convenientes (excepto sábados) Concepción 17. Tel. 200914</p>
<p><b>Jesús Buitrago Morote</b> CARDIOLOGO Sanjurjo, 9. - De 12 a 2 Teléfono 201476 y 219118</p>	<p><b>RICARDO CUEVA</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Nuevo edificio San Lesmes 13. 5. A. - Teléfono 201721</p>	<p><b>R. PLASENCIA</b> OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria. 80 - Teléfono 206591</p>
<p><b>Alonso Bañuelos</b> OFTALMOLOGOS Espolón 2 - Teléfono 209349</p>	<p><b>F. MARTIN MARASSA</b> MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4. 1.ª, derecha Teléfono 203119</p>	<p><b>J. M. del Campo Alonso</b> PIEL Y VENEREAS Consultas: Clínica de San Juan de Dios</p>
<p><b>P. Varona Gómez-Acedo</b> TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION De 12 a 2 y horas convenientes Aparicio y Rúa. 8. 7. Teléfono 204454</p>	<p><b>VISION PERFECTA</b> LENTES 70. 70. <b>OPTICA IZAMIL</b> LAIN CALVO, 28</p>	<p><b>RAMON LLORENTE</b> TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Consulta de 1 a 3 Zuello de Liano. 2. 4.ª, Izqda. Teléfonos 201702 y 202165</p>

Lámparas todos los precios y estilos

**muebles evelio**

VITORIA. 66. 1. 58. 00. 02



Venció a un imperio con el ayuno, la oración y la calma

# GANDHI, EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Por J. M. IGLESIAS ROMERO

## CAPITULO IV

### LA GRAN REBELION DE 1942

- Gandhi lanza sus dos consignas: «Vida o muerte» y «los ingleses, fuera de la India»
- Quiebra de los ideales de no violencia durante la segunda guerra mundial
- 21 días de ayuno que conmovieron al Mundo

EN 1925 el maestro se impone un año de silencio político. Es cuando llama a la famosa "Comisión Simón", cuyo objetivo es estudiar la elaboración de un estatuto constitucional para los indios. El grupo es recibido con banderas negras: para nada se ha pedido la colaboración de los indios en la elaboración de este código constitucional. Subhas Bose y Jawaharlal Nehru exigen medidas radicales. El 26 de Enero de 1930 es una fecha profética para la India: a todo lo largo y ancho del país se celebra un suceso del día de la Independencia, dándose así a entender una absoluta "soltura de amarras" con la metrópoli. En toda la India se celebran asambleas públicas, se boicotean las mercancías extranjeras y la negativa a pagar los impuestos adquiere proporciones universales. La doctrina gandhiana de la no violencia va cosechando éxitos rotundos. Pero muchos opinan que esto no es precisamente pacifismo.

#### "MARCHA DE LA SAL"

El 12 de Marzo de 1930, Gandhi comienza su "marcha de la sal". Aunque el impuesto que grava este producto no da, como tal, muchos motivos de protesta, es ya todo un símbolo: hasta en las necesidades más elementales de la existencia se hace sentir el espíritu de opresión.

Trescientos kilómetros recorre Gandhi, a pie, camino de la costa. Durante los 24 días que dura la marcha va sumándose cada vez mayor número de gente, hasta la que la interminable hilera se transforma en una peregrinación en pos de la independencia.

Llegado al océano, Gandhi reza, se postra de hinojos y recoge unos trozos de sal "no contaminados" por los impuestos. Así procede a la abolición simbólica de la Ley que ha motivado la protesta. Este gesto adquiere un valor propagandístico a escala mundial.

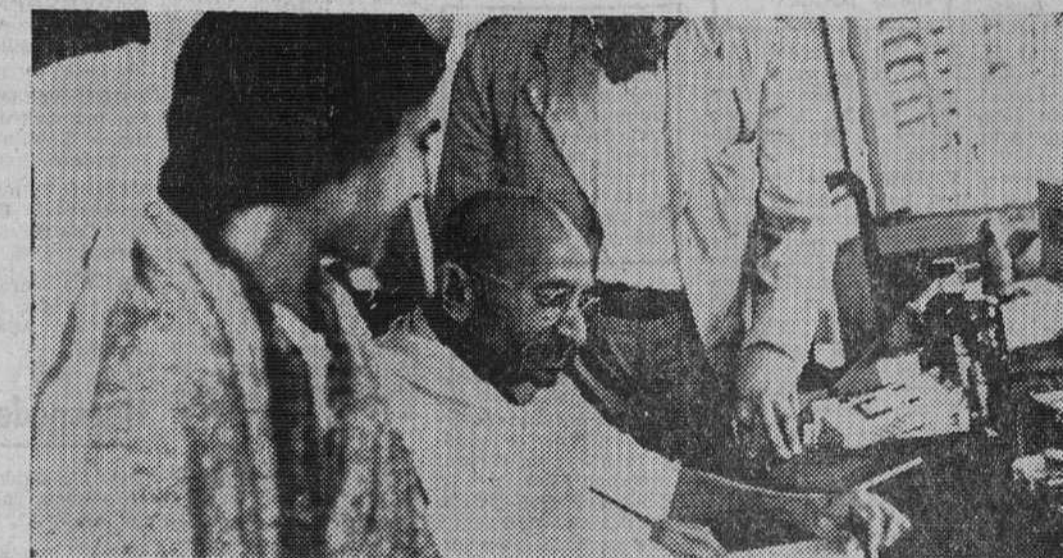
Los intelectuales no comulgan con muchos postulados gandhianos. Se entusiasman, y lo proclaman, con la experiencia socializante de la Rusia bolchevique y con las teorías nuevas que van proliferando en Europa. Se abstrincheran en otros postulados, pero desde ellos piden la independencia india. Están dispuestos incluso a tomar por la fuerza, dado que el pacifismo de Gandhi retrasa las cosas.

En 1934, Mahatma se da cuenta de esta realidad y decide renunciar a la jefatura del Congreso. Desde entonces, el partido no se compromete ya oficialmente con las doctrinas que rogarían a la no violencia, ni con las declaraciones de Mahatma Gandhi. "Ellos han creído" —dice Gandhi— "y pueden tomar las decisiones que estimen convenientes".

#### DESPRESTIGIO DE LA NO-VIOLENCIA

En muchos pueblos y aldeas Gandhi habrá de oír el grito de "Abajo el gandhismo" y "fuera la no violencia". Ha llegado el año 1939, tan fatidico para las causas pacifistas. Los comerciantes comienzan a empujarse con la guerra que se libra a Occidente, por una parte, y a Extremo Oriente, por otra. Para ellos la idea general suena a ruina. El claro indio Kariappa declara entonces que "sólo un hacer de la India una de las primeras potencias mundiales cuando termine la guerra".

En 1942, la India nacionalista llama al "satyagraha", su gran rebelión, en la que se basa como base fundamental la negación a la cooperación con Inglaterra en sus



Gandhi firmando en el libro de visitantes de una factoría química en Bycula, en el mes de Julio de 1939. — (Foto FIEL)

problemas de la guerra mundial. Son detenidos Gandhi y la mayoría de los dirigentes se encuentra en la cárcel. Gandhi ha hecho unas

referencia añade poco nuevo... si acaso, la posibilidad de creación del Pakistán, dada la terquedad de Mahatma y

de la postura musulmana. (Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

Gandhi no es ya cabeza visible del partido del Congreso, pero sigue en la brecha. "Abandonada la India", había sido la consigna antibritánica del viejo líder, tan pacifista como siempre, pero en una postura radical realmente extremista. Su segunda consigna es "¡Vida o muerte!". Gandhi hace entonces unas aclaraciones sobre el famoso "satyagraha": este tipo de acción tiene una base necesariamente pacifista, pero si la defensa de la misma obliga a la violencia, será necesario emplear ésta.

#### LA GRAN CONFERENCIA DE SIMLA

Cuando la rebelión adopta oficialmente en el Congreso la consigna de "Vida o muerte" gandhiano, los líderes de este partido son detenidos y con ellos el propio Gandhi, que sufrirá cárcel durante un año y nueve meses. El Gobierno ha lanzado un "libro blanco" en el que se acusa al Congreso de la irresponsabilidad de haber incitado a la violencia. Gandhi contesta por cuenta propia al Gobierno, que le acusa de no poder controlar a sus seguidores y de callar ante la ola de desmanes. Pero Gandhi recuerda al secretario de Estado las leyes de excepción injustificadas, las cárceles atestadas de nacionalistas, las órdenes injustas que salen del Gobierno...

Inicio un ayuno de oración para "solicitar del Todopoderoso lo que le niega a él y a su pueblo la justicia humana"... Los ingleses consideran este nuevo acto un gran "chantaje" imposible de impedir. El efecto propagandístico puede ser muy grave. Dura su abstención de probar bocado nada menos que veintidós días... Personalidades como Bernard Shaw piden en Inglaterra al Rey Jorge que suspenda la detención de Gandhi y se le pidan disculpas. Por aquellos días mueren su esposa y su secretario particular, y el golpe es durísimo. Gandhi es puesto en libertad en 1944, muy quebrantado en su físico, pero con ideas muy claras y dispuesto a una gran actividad política.

En 1945, se celebraría la gran conferencia en Simla, que supone grandes esperanzas para todos. Se cree que de allí saldrán las bases de la independencia. Gandhi insiste en la idea de que en el Congreso se incluya a los musulmanes, pero el líder mahometano, Jinnah pone el grito en el cielo y declara: "El señor Gandhi cree que representa a toda la India, pero sólo representa a los hindúes. Los mahometanos no quieren pasar de la hegemonía inglesa a la hegemonía hindú..." La con-

## «La conciencia popular en Italia es en su mayor parte, contraria al divorcio»

Aunque parezca poder arreglar algunos problemas agravaría más todos —dicen los obispos

Roma (Efe).— "El matrimonio por su propio contenido y por enseñanza de Cristo, es indisoluble. Tal característica es propia de todo matrimonio y no solamente del Matrimonio-Sacramento, ya que radica en la naturaleza del amor y de la comunidad conyugal, está requerida por la educación de los hijos y es un factor primario de estabilidad de la familia".

Así comienza el apartado, dedicado al tema del divorcio, dentro del amplísimo documento del Episcopado italiano, dado a conocer hoy, y que lleva por título "Matrimonio y familia hoy en Italia".

"La misma sociedad civil en Italia —sigue diciendo el apartado en cuestión— reconoce desde hace muchos siglos como matrimonio solamente la unión entre cónyuges que haya nacido de un irrevocable consentimiento personal. "Sobre la indisolubilidad del matrimonio —recuerda el documento del Episcopado— se ha encendido hoy en Italia una gran discusión. Conocemos las opiniones y los motivos de quienes quieren introducir también en nuestra ordenación jurídica el divorcio. Estamos profundamente convencidos de que la indisolubilidad del matrimonio es conatural al orden que mejor garantiza a los cónyuges y a la familia el logro de la interior plenitud y el cumplimiento de su función social, sobre todo de la educativa. La perennidad de la unión es un valor reconocido por la conciencia profunda de la Humanidad, incluso en los países de régimen divorcista..."

Después de insistir en los valores morales de la indisolubilidad, el documento afirma: "En la concreta situación italiana creemos que la familia se ha conservado fundamentalmente sana y que la conciencia popular es, en su mayor parte, contraria a una institución que, aunque parezca poder arreglar algunos problemas, agravaría más todos. Lo prueba la experiencia de los países divorcistas, que es necesario tener en cuenta. Aun conscientes de ciertos dramas humanos que el régimen de indisolubilidad lleva consigo, creemos que serían más numerosos y graves los males y dramas causados por el divorcio. El camino para responder a los problemas de la familia pasa a través de una adecuada política familiar, de la reforma del derecho de familia y de la renovación de las costumbres familiares y sociales. Todos los ciudadanos y sobre todo los cristianos, deben empeñarse en dar su aportación a ello".

El documento fue presentado esta mañana a los periodistas por monseñor Santo Quadri, administrador apostólico de Pinerolo (Turín) y miembro de la comisión episcopal de Apostolado Seglar. Monseñor Quadri informó que la idea de preparar un documento pastoral sobre "Matrimonio y familia" surgió en la Asamblea general del Episcopado italiano celebrada en Febrero de 1968. "En ella se descartó —añadió monseñor la propuesta de elaborar un texto que hablase solamente del divorcio. Todos se mostraron de acuerdo en que era necesario tocar el tema más ampliamente, abrazando todos los aspectos del problema "matrimonio-familia" —conscientes de su responsabilidad pastoral —añadió— los obispos encargaron la redacción del documento a una comisión que durante más de año y medio ha trabajado en él, con la colaboración de especialistas, incluso seculares".

Terminado de redactar el 30 de Septiembre, el documento está preparado para ser publicado poco después, pero la inminencia del Sínodo aconsejó aplazar su publicación hasta la fecha de hoy 20 de Noviembre. Preguntado por un periodista si la fecha se había elegido para coincidir con la inminencia de la conclusión del debate parlamentario sobre el di-

vorcio, monseñor Quadri respondió negativamente, insistiendo en que no se ha publicado antes simplemente porque se quería que fuera un documento muy estudiado y amplio y su redacción ha llevado tiempo. Hizo también notar que el tema concreto del divorcio ocupa solamente una mínima parte del documento, así como un anexo al mismo: una declaración concreta sobre el divorcio, hecha este verano por las Conferencias Episcopales regionales de Lombardia, Piamonte y Veneto. Declaración que, en la Asamblea general extraordinaria del Episcopado, celebrada el 2 y 3 de Septiembre, se acordó añadir como parte integrante del documento general sobre "Matrimonio y Familia".

Efectivamente, dicha declaración aparece como apéndice al documento en la publicación dada a conocer hoy. En ella se afirma que los obispos opinan que en un estado democrático, como el italiano, no se puede modificar la estructura fundamental de la familia sin haber comprobado directamente el pensamiento y la voluntad de la mayoría del pueblo".

## Solemnes funerales en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos

(Viene de primera página)

En la larga nave central de la Basílica había numerosos afiliados al Movimiento, llegados de Madrid y de provincias, así como representación de falangistas de otras provincias españolas.

Bajo la fachada central de la Basílica, sobre la cual se alza la gran cruz de piedra, Franco ocupó un sitial con dosel en el lado del Evangelio y, a su derecha, en un plano inferior, se colocó el Príncipe de España. A continuación ocupó su sitio el Gobierno y altas jerarquías en el lado de la Epístola, en otro sitial bajo dosel estaba el abad prior y los miembros del "consejo del Reino, Mesa de las Cortes y Mesa del Consejo nacional. En un lugar destacado estaba la hermana de José Antonio, doña Pilar Primo de Rivera, delegada nacional de la Sección Femenina.

La misa concelebrada, fue oficiada por el abad prior de la Comunidad benedictina y ocho Padres más de la Orden. Ante la tumba de José Antonio se montaron turnos de vela al comienzo del funeral, que iniciaron los ministros del Gobierno, y les siguieron los "palmas de plata", los componentes de la Mesa de las Cortes y del Consejo nacional, ministro secretario general del Movimiento y jefes de servicios del Movimiento.

Concluido el funeral, durante el cual cantaron los niños de la escolanía, se entonó un solemne responso. Al final, el Jefe del Estado y el Príncipe de España, abandonaron la Basílica, bajo palio, a los acordes del Himno nacional.

En la explanada se cantó el "Cara al Sol" y después Franco pronunció los gritos rituales, respondidos por miembros de la Vieja Guardia y de la Guardia de Franco que estaban presentes en el acto.

Seguidamente, el Jefe del Estado y el Príncipe de España fueron acompañados hasta el coche con el mismo ceremonial que a su llegada, emprendiendo ambos, momentos después, el viaje de regreso hacia sus respectivas residencias.

#### MISA POR JOSE ANTONIO

Madrid (Cifra).— En la cripta de Jesús de Medinaceli, se celebró esta tarde, a las ocho, una misa en sufragio de José Antonio Primo de Rivera, local de la Sección Femenina al cumplirse el 33 aniversario de su muerte. Al concluir la misa, el celebrante rezó un responso

## D. Alfonso Osorio García elegido consejero del Reino

Es procurador de representación familiar por Santander

Madrid (Logos).— Don Alfonso Osorio García, representante de la familia por Santander, ha sido proclamado consejero del Reino en sustitución del puesto que dejará vacante el representante de la familia por Tarragona, señor Fontana Codina, al pasar a ser ministro de Comercio.

El señor Osorio obtuvo 54 votos seguidos del representante de la familia por León, don Fernando Suárez González que obtuvo 32 y del representante de la familia por Vizcaya, Sr. Fernández Cantos que obtuvo 3. Se registraron cuatro votos en blanco.

Asistieron a la votación 93 procuradores de los 102 que componen el grupo familiar. También asistieron los dos ministros procuradores familiares, el de Comercio, Sr. Fontana Codina y el de Agricultura, señor Allende García Baxter, y ambos representantes de la familia por las provincias de Tarragona y Guadalajara, respectivamente.

Concluida la votación y proclamado consejero del Reino el señor Osorio, los dos candidatos que obtuvieron mayor votación se abrazaron felicitándose.

por el alma del Fundador de la Falange y de cuantos como él ofrendaron sus vidas por Dios y por España. El sagrado recinto se hallaba repleto de fieles, entre los que figuraban las delegadas y delegados de los distintos distritos de Madrid y numerosas afiliadas de la Sección Femenina.

#### EN ALICANTE

Alicante (Logos).— Con motivo del XXXIII aniversario de la muerte de José Antonio, a las cinco y media de la madrugada y en la nave de las celdas de la prisión, se rezó el santo Rosario por la Sección Femenina. A continuación, hubo una misa en la misma nave. A las seis cuarenta, un toque de clarín recordó la hora exacta de la muerte del Fundador de Falange Española, a quien acompañaron dos falangistas y dos requetés de Novelda, llamados Luis López López, Ezequiel Mira Iniesta, Vicente Muñoz Navarro y Luis Segura Baus. A esa hora, en el patio de la enfermería, y al pie de la cruz que señala el lugar en que cayó José Antonio, fueron depositadas las cinco rosas simbólicas y ofrendadas coronas de laurel por la Jefatura provincial del Movimiento, la Vieja Guardia y la Guardia de Franco.

A las siete y media se efectuó la visita al cementerio de Nuestra Señora del Remedillo, a la primera sección de José Antonio, en la que se conserva la huella de su cuerpo, vaciado en yeso, y, posteriormente, a la cripta de los caídos, donde reposaron los restos del fundador desde que se recuperaron hasta su traslado al monasterio de El Escorial.

En todos estos actos estuvieron presentes numerosos afiliados de las secciones, delegaciones y servicios del Movimiento, así como representaciones de Madrid, Cuenca, Burgos, Salamanca, Valencia y otras provincias.

#### EN TODA ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Se reciben noticias de toda España de haberse celebrado actos conmemorativos del XXXIII aniversario de la muerte de José Antonio, organizados por las Jefaturas provinciales y sales del Movimiento, así como por la Sección Femenina.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# ACEROS DE FACIL MECANIZACION

ACEROS AL TELURO

DE FACIL MECANIZACION CON LAS PATENTES DE LA INLAND-STEEL CO. Y LA GARANTIA DE LA MARCA LEOLLOY SOLICITE AMPLIA INFORMACION

Para: — tornillería — tornos automáticos — grandes series — grandes velocidades de corte. En las calidades — ALS — ALS - P — SPT. Sus pedidos se atienden en el acto. En nuestro Almacén disponemos de un amplio stock para cubrir sus necesidades.

DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID - Carretera de Madrid, Km. 186 - Telf. 233801

CONTRASTADA LA CALIDAD, NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO

FABRICADOS POR SOCIEDAD ANONIMA ECHEVARRIA



## COMPRO PISO

que reúna las siguientes características

- 100 a 120 m. cuadrados.
- 5-6 habitaciones.
- 2 cuartos de aseo.
- Calefacción y agua caliente centrales.
- Ascensor-Descensor.
- A ser posible a estrenar.
- Llave en mano o próxima terminación.
- Céntrico o zona residencial.

Ofertas días laborables al teléfono 208309, de 10 a 2 y de 4 a 7.





# DEPORTES

## INFORME DEL MONTAÑISMO ESPAÑOL

- ◆ Félix Méndez, presidente de la Asamblea de Alpinismo de los países sudamericanos
- ◆ Hay 36.000 montañeros federados y más de 70.000 fuera de control federativo

Por Vicente de LUCAS LINACERO

Han regresado los miembros de la Federación Española de Montañismo, que, presidida por Félix Méndez, ha informado sobre el Montañismo español en el Congreso Internacional de Montañeros de todo el Mundo.

La reunión tuvo lugar en Prato, bajo la presidencia de Albert Egger, que fue jefe de la expedición suiza al Everest que concluyó esta cima después de los ingleses. La (U. I. A. A.) en la Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo, en la que están integrados 35 países, que se encuentra España con otros siete países de habla española. En dicha reunión se ha tratado sobre los encuentros internacionales de la juventud; material de escalada; protección en la altura; material de seguridad; socorro alpino; medicina de montaña. Todo este temario y otras cosas de menor importancia, fueron estudiadas en Comisiones.

(Regional y Nacional) todos los escaladores más sobresalientes en esta especialidad, y pertenecientes a las diferentes sociedades y clubs de montaña radicados en las respectivas provincias.

La Escuela Nacional de Alta Montaña tiene 17 representaciones o secciones enclavadas en las diferentes regiones, con más de 4.000 instructores. Durante la temporada 1968-69, se han llevado a cabo 51 cursos en toda España y en toda época del año. Estos cursos consisten en cursos de escalada en roca, hielo, alta montaña, socorrismo e iniciación al alpinismo. En ellos han tomado parte 1.306 alumnos, 343 instructores, y los 187 clubs de donde procedían los alumnos. Las actividades más sobresalientes del alpinismo español durante 1969 fueron las siguientes:

expediciones extraeuropeas que han sido las siguientes: Hindu-Kusch; jefe de expedición, José Manuel Anglada, con seis alpinistas, organizada por el Club Montañeros de Barcelona y patrocinada por la Federación Española. Escalaron cuatro cimas vírgenes de más de 6.000 metros y dos de 7.000 metros.

Transhimalaya. — Jefe de expedición, Venancio López Ceballos. Dos cimas vírgenes de 5.000 metros en la zona de Cachemira y una de 6.000 metros vírgen, en Punjab (India).

Expedición manresana a los Andes bolivianos. — Patrocinada por la Federación Española. Ocho montañeros, jefe de expedición, Arturo Bargay, 24 cumbres vírgenes de más de 5.500 metros y una vía nueva al nevado Illimani de 6.480 metros. (Organizada por el Centro excursionista de la comarca del Bagés).

Entre otras escaladas fuera de España están la de la cara Norte de la pared del Elger vencida por los montañeros César Pérez Tudela y Carlos Romero, la expedición Tarraco al anti-atlas (Marruecos) organizada por la Delegación en Tarragona de la Federación Catalana. La campaña Polonia, 69, organizada por el Centro excursionista de Cataluña tuvo lugar en Zacopane (Polonia).

En el informe internacional figuran también otras asambleas y congresos en los que ha participado España, siendo los más importantes el de espeleología y salvamentos y material de seguridad.

Hay que destacar que la Federación Española de Montañismo ha obtenido también este año en el Rally Internacional de Esquí de alta montaña, en los Alpes italianos, una medalla de oro, tres de plata y una de bronce. España está representada en los organismos internacionales por las siguientes personas: Don José Antonio Odrizola es miembro nato del Comité de Protección a la Naturaleza, en Trengo (Italia). En la Comisión Internacional de Socorro Alpino está el doctor Augusto Castello Roca, que también es vocal de la comisión de medicina de montaña. Por último cabe destacar que la comisión permanente del máximo organismo internacional ha designado a don Félix Méndez Torres, presidente de la Federación Española -enofpuumes tadesUo ariené oad de Montañismo representante de los países sudamericanos y presidente de la Asamblea Sudamericana que tendrá lugar en Mendoza (Argentina) en 1970.

## AVISO IMPORTANTE

Para los propietarios de automóviles

A todos los que hayan puesto agua en sus radiadores, durante la primavera, verano y otoño, deberán quitar ese agua y poner nueva, con la debida concentración de anti-congelante.

A todos los demás, también les es conveniente poner anti-congelante, si el pasado año no pusieron uno de absoluta garantía.

Un anti-congelante es perfecto, si además de cumplir con su específica función de evitar la congelación, cumple también otras, tales como: prevenir y evitar corrosión y oxidaciones, proteger manguitos y partes metálicas, incluso de aluminio, del circuito de refrigeración, lubricar las bombas de agua, no hacer espuma, elevar el punto de ebullición para que el agua no hierva en el verano, contener films magnéticos.

Todas estas características, únicamente las posee el ANTI-CONGELANTE PRESTONE, marca la más usada en el mundo, desde 1927, producida por Unión Carbide, otra primera marca química en el mundo.

PRESTONE lo tienen todos los buenos talleres y garajes, si en el suyo no hay, pídale en Comercial VELO-MOTO, calle Calera, 10. — BURGOS.

## Quino: un delantero centro de Segunda División, en la Selección «A»

- ◆ Fue internacional juvenil, universitario, militar, «A» y «Sub-23»
- ◆ En la pasada temporada marcó 33 goles
- ◆ Equipos de altura sueñan con tener sus servicios

Por J. O.

No me considero ninguna figura. Acaso el ser delantero centro sea puesto brillante. Pero en el equipo todos nos entregamos. Cada uno desde su sitio y cumpliendo su misión. A veces una misión oscura es más efectiva.

Quino, delantero centro del Betis, es hombre sencillo. No tiene aires de "vedette". Y podría tenerlos. En realidad Quino es un hombre sorpresa. Hacia mucho que no se veía a un jugador de Segunda División en la Selección Nacional. Pero Kubala —esperanza de nuestro fútbol de selección— lo tuvo en cuenta. Kubala es hombre justo. Por ello llamó a Quino. Para reconocer sus méritos.

equipo. Porque un jugador es un profesional. Aquí, en el Betis, tengo firmadas tres temporadas.

Comenzó de centrocampista y hoy es hombre en punta. Muchos dicen que estamos ante un delantero centro a la antigua. De rompe y rasga.

—Fue Barinaga quien me colocó en el puesto que ahora ocupo. En mi nueva misión. Pero yo no me considero delantero centro a la an-

tigua, si por ello se entiende que la técnica no importa. La técnica es esencial. La fuerza se requiere, porque no hay que olvidar que estamos en un deporte. Creo que el actual sitio que ocupa, en la misión que ahora cumplo, rindo más que como centrocampista. Diría que me he encontrado a mí mismo como jugador. Bueno, tampoco es exacto: yo tengo la sensación de que nunca me había "perdido". Siempre me limité a cumplir la misión

que me encomendaban. La Selección era un sueño —como el de todo jugador—, y el sueño se vio hecho realidad. Y realidad de la buena, de color de rosa. Y con goles y todo.

—Fue emocionante. Por muchos motivos. Algunos quisieron quitar méritos a nuestro triunfo. Finlandia es otra selección. Y hubo ocasiones en que España perdió con equipos así. O por lo menos no se marcaron tantos goles.

## Ayer falleció en Madrid el veterano periodista don Fernando Ors

Madrid (Logos). — Esta mañana ha fallecido tras larga enfermedad en el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto de Madrid, el veterano periodista deportivo Fernando Ors. Su muerte ha sido muy sentida en todos los medios deportivos y periodísticos, pues Ors era popularísimo. Mañana por la mañana se verificará el sepelio en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Fernando Ors, natural de Alicante, era un notable periodista en todo el oficio de la información. Antes de la guerra española dirigió "Lucha" de Santander y "Mas" de Alicante. Durante la guerra fue corresponsal de guerra de varios periódicos nacionales y extranjeros, en especial de Hispanoamérica.

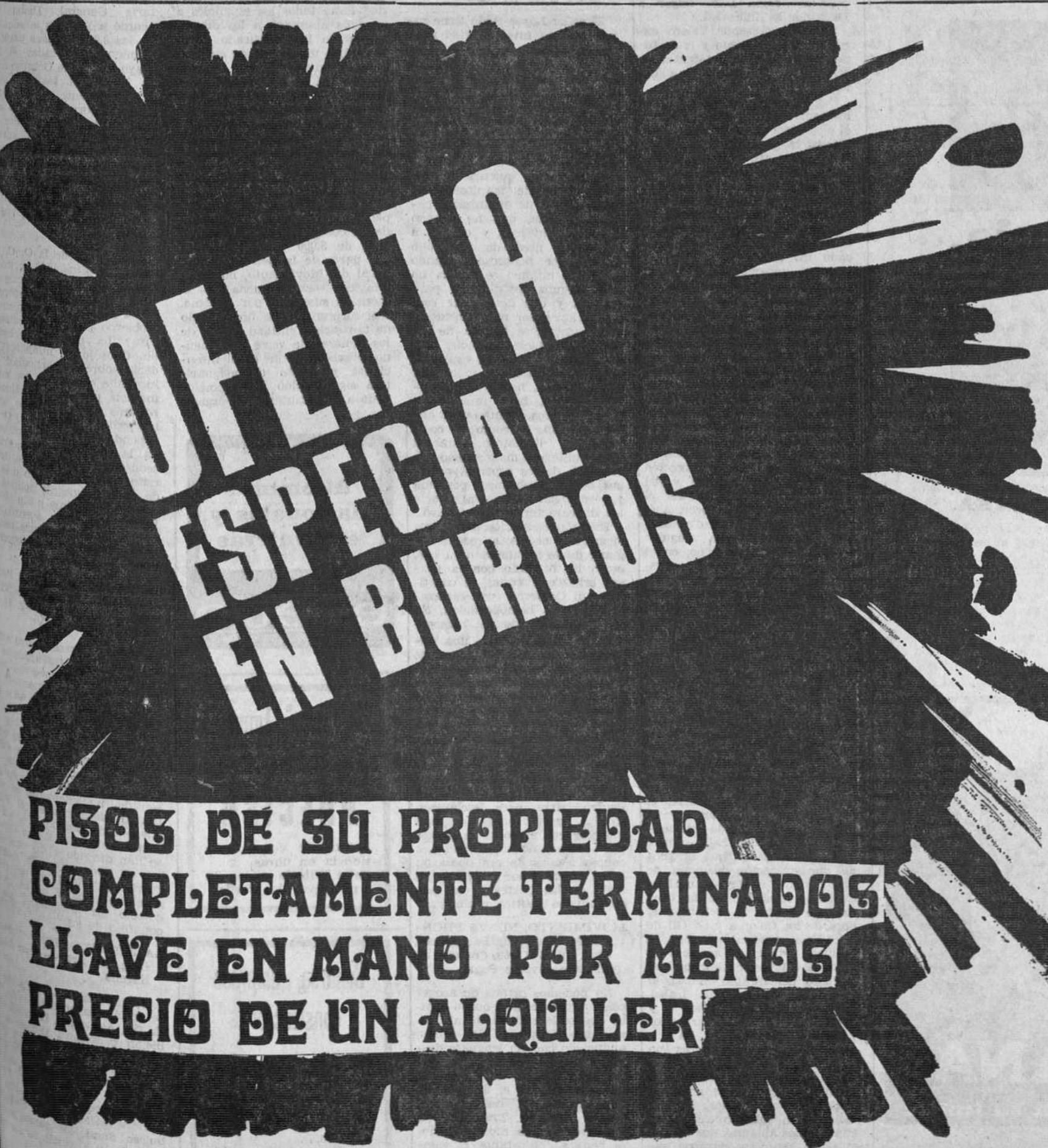
Desde la guerra fue director de "La Gaceta de Alicante" que sería después el actual "Información". Fundó varios semanarios

deportivos entre ellos "Deportes" de Valencia —que sigue publicándose—, y "Mirador de los deportes" de Madrid. Más tarde fue jefe de la sección deportiva de "La Tarde" que había fundado Víctor de la Serna y luego fue jefe durante bastantes años de la sección deportiva de "El Alcázar" de Madrid, cargo que ocupó hasta su jubilación. Al cesar en "El Alcázar" se encargó de la dirección de la revista del Real Madrid, que desempeñó hasta poco antes de caer enfermo. Periodista brillante, de lucha, dominó toda la gama del periodismo, sobre todo en materia deportiva. Poseía varias condecoraciones militares y otras distinciones nacionales y extranjeras. Su viuda, doña Micaela Triarte y sus hijos, en especial Miguel y Fernando, también periodistas, reciben multitud de pésames de toda España donde Ors era conocido.

Se habla de muchos millones para su traspaso. El lo sabe. Lógicamente, le interesa. Pero no le da mucha conversación al asunto.

—Algún día hablé con naturalidad, y se creyó que protestaba. Después todo quedó aclarado.

Tiene 25 años. Fue internacional juvenil, universitario, militar, del equipo A y "Sub-23". Todas las escalas. O casi todas. La anterior temporada fue pródiga para él en goles eso, de lo que tanto escasea el fútbol: 33. Todo está pues a su favor. (Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).



**OFERTA ESPECIAL EN BURGOS**

**PISOS DE SU PROPIEDAD COMPLETAMENTE TERMINADOS LLAVE EN MANO POR MENOS PRECIO DE UN ALQUILER**

**sin ninguna entrada tres dormitorios salón - comedor ascensor espléndida terraza**

INFORMACION EN LAS MISMAS OBRAS INCLUSO LOS DOMINGOS HASTA LAS 7 DE LA TARDE



construcciones **CASARES**

# Miranda

## Ha muerto D. Enrique Casanova Moreno

De Madrid nos llegó la triste noticia del fallecimiento de don Enrique Casanova Moreno, director general de FEFASA que durante varios años vivió en Miranda, donde ejercía el cargo de director gerente de la ciudad empresa y formó parte como teniente de alcalde del Ayuntamiento de la ciudad.

El óbito se produjo en la noche del pasado miércoles en la capital de España. Contaba en la actualidad 57 años de edad. La noticia de su muerte ha producido honda impresión en Miranda.

El encuentro dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde y pese a lo dicho, consideramos que la victoria debe ser para el Mirandés, dada la diferencia técnica existente entre ambos conjuntos. Hasta el momento no hay ninguna novedad en el equipo rojillo y lo más que puede ocurrir es que haya un cambio en la alineación, pero casi seguro que será el mismo equipo de domingos anteriores.

**ECOS DEPORTIVOS**  
El domingo nos visita el Azcoyen de Peralta, de Navarra, equipo que viene acusando muchos altibajos, puesto que cede puntos en su terreno y los consigue fuera. De todas formas los peraltinos están bastante más fuertes que en la pasada temporada y, precisamente por esa marcha irregular que llevan, son de temer, porque no cabe duda que su fuerza la centran en las líneas zagueras, jugando al contraataque. Por tanto será un enemigo molesto para el Mirandés, que tendrá que luchar con ahínco para conseguir la

victoria. No es partido fácil ni mucho menos, este del domingo, máxime si tenemos en cuenta que por lo visto en otros partidos, todos los equipos vienen a dar batalla con todas sus fuerzas y en el caso del Azcoyen sucederá otro tanto.

El encuentro dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde y pese a lo dicho, consideramos que la victoria debe ser para el Mirandés, dada la diferencia técnica existente entre ambos conjuntos. Hasta el momento no hay ninguna novedad en el equipo rojillo y lo más que puede ocurrir es que haya un cambio en la alineación, pero casi seguro que será el mismo equipo de domingos anteriores.

**CINE CLUB DE MIRANDA DE EBRO**  
Mañana, sábado, en el salón del Cine Club (Cine III, PP. Jesuitas), tendrá lugar la correspondiente sesión de Cine forum, con dos funciones: para los juveniles, a las 4,30, película, «El irresistible Henry Oriente» y para los mayores, a las 7,30, película, «Biotaxia».

**COMISARIA DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA**  
Documento Nacional de Identidad. — A partir del próximo lunes la oficina del Documento Nacional de Identidad permanecerá abierta al público, todos los días laborables de 11 a 13 horas de la mañana, en donde serán atendidas todas las peticiones de solicitud del Documento de primera inscripción y renovación, previa presentación de la documentación oportuna.

# Aranda

## CONSTRUCCION DE ESCUELAS Y CENTRO PARROQUIAL

En la última sesión del Pleno celebrada por el Ilustre Ayuntamiento, entre los puntos tratados en la misma, figura el siguiente:

«Se conocieron escritos por los que la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda adjudica a este Ayuntamiento parcelas en el polígono residencial para la construcción de Escuelas y de Centros parroquiales».

De este extracto que publicamos se desprende que con la adjudicación de parcelas para estas dos construcciones, la nueva zona del polígono residencial donde ya se están construyendo diversas edificaciones como conocen nuestros lectores a través de las crónicas publicadas, contará con esos dos servicios indispensables cuales son un grupo escolar y un centro parroquial, necesarios no sólo por tratarse de una nueva zona del futuro casco de población sino también por la distancia que supone tener que acudir al grupo escolar inmediato que lógicamente resultaría insuficiente para acoger a la población escolar resultante de esta nueva zona.

del alumnado, desplazando a numerosos niños de sus centros naturales para ser acogidos por otros grupos distantes que tenían alguna vacante.

Por lo que se refiere al centro parroquial, la iglesia más inmediata al polígono residencial es la de Santo Domingo, insuficiente en cuanto a capacidad de la misma para atender a los servicios actuales, distando mucho del lugar donde se va a ubicar la zona del polígono residencial y la capilla denominada de la estación, también distante, está llamada a desaparecer por estar comprendida en terrenos del mismo polígono, aparte de que también carece de capacidad para el desempeño de los servicios religiosos propios de su cometido.

Por todas estas razones, nos parece muy acertada la concesión hecha por la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda de las parcelas para la construcción de escuelas y de centro parroquial, confiando en que estas construcciones que tanta importancia revisten, den comienzo a la brevedad posible, teniendo en cuenta que, como ya dejamos dicho, las edificaciones que se están construyendo en esta nueva zona se llevan a gran ritmo.

### APAGONES EN EL ALUMBRADO PUBLICO

Durante el día del miércoles se produjeron varios apagones en el servicio del alumbrado público que tuvieron su iniciación a primeras horas de la mañana, antes de las nueve, continuándose por la tarde sobre las siete y minutos, llegando a quedarse las calles de la población completamente a oscuras en cuanto al alumbrado público se refiere, porque la Luna, en un cielo despejado, suplía con creces la falta de iluminación eléctrica.

Consecuentemente a estos apagones, los ascensores dejaron de funcionar y fuimos testigos presenciales de la parada de uno de ellos que en un edificio de seis plantas, se quedó detenido

entre los pisos tres y cuatro, cuando en su interior se encontraba un señor y un niño que regresaba del colegio, lo que les proporcionó el consiguiente susto.

No nos explicamos cómo se producen estos apagones en un servicio tan necesario como es de la electricidad, del que dependen no sólo el alumbrado sino tantos y tantos servicios como es éste de los ascensores, al que se une el uso industrial y en muchas casas hasta el de la cocina.

Esperamos que estos apagones no se vuelvan a producir, ya que son grandes los perjuicios que con los mismos se originan.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Tras del último partido jugado el pasado domingo por la Gimnástica Arandina en el partido eliminatorio del campeonato de aficionados frente al Seminario San Jerónimo, que tan pobre deportivamente resultó y que consiguió alzarse con la victoria, no por su juego sino por su superioridad técnica, hemos de hacer constar que de realizar partidos como el pasado, si se enfrenta con algún equipo similar al suyo, mal podrá seguir eliminando a sus contrarios.

No respondió el equipo como era de esperar, pues el público confiaba en una fácil victoria que no se produjo de no haber abierto sus líneas el equipo contrario, los jugadores que habitualmente han destacado en los amistosos y que por prevención para evitar la creación de ídolos no hemos hecho constar, no brillaron como en aquellos encuentros en los que no se ventilaba más que la honrilla de ganar y no la victoria o los puntos de un campeonato liguero.

Encontramos todo cambiado, no sabemos si dependía de la alineación que presentó en el último partido, la ausencia del rematador que se encuentra a la vez que el Orientante o a qué otra circunstancia, pero lo que sí es verdad que no pare-

cía el mismo equipo que formó en los amistosos.

Este estado de cosas no parece seguir, si se quiere salir airoso de las competiciones que se avecinan, hace falta poner más interés, no despreciar al enemigo pequeño y jugar siempre con el mismo entusiasmo y para ello consideramos que se precisa por parte de los jugadores un mayor cuidado de sus cualidades físicas para que en los partidos rindan al máximo sin atisbos de cansancio o dejadez como se observaron en varios jugadores.

Nos dijeron que no se había alineado el nuevo fichaje en el puesto de delantero centro, pero no tener firmada la ficha cuando el partido de que nos ocupamos se celebró, fichaje que nos manifestaron, tal vez como medida preventiva para que no lo diésemos a la publicidad que en realidad fue una medida que aprobamos y que evitó en nuestro modo una indiscreción electoral.

Por lo que respecta al deporte del boxeo, se está creando un ambiente cada vez más interesante entre los ex-aficionados que pueda servir de base para que una vez se cuente con local apropiado se pueda instalar en el mismo un gimnasio, conforme hemos indicado en anteriores crónicas.

Nos encontramos en este aspecto deportivo en un campo de espera ya que están interesados varios aficionados, conforme decimos, confiando en que un breve plazo, tal vez el de una semana se puede celebrar una reunión preparatoria de esos aficionados que sirven de base para ponerse en contacto con la Delegación provincial de boxeo que sea la que definitivamente organice en Aranda este deporte.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

**CARTELETA DE ESPECTACULOS**  
Teatro Principal.—«Tres braberos para Lisa» (2).

## Cantina de Pedrosa del Rio Urbel

Se encuentra vacante la casa-cantina. Tratar directamente con el Ayuntamiento.

## Coja el atajo a Inglaterra...

BILBAO/SOUTHAMPTON

a bordo de los lujosos transbordadores PATRICIA e HISPANIA

- 3 salidas semanales
- 36 horas - 2 noches y 1 día - de alegría y diversión
- Verdaderos hoteles flotantes estabilizados y aire acondicionado
- Lujosos restaurantes y populares Cafeterías de auto-servicio.
- Piscinas, cubierta de deportes, salón de juego con ruleta.
- Bailes y cinema...Bares y tiendas con bebidas y mercancías sin impuestos.
- Pasajes desde 1.850 Pesetas.
- Los coches van gratis con 4 pasajeros con billete.

...Y TAMBIEN FABULOSOS MINI-CRUCEROS DE 10 DIAS A LONDRES DESDE 5.850 Ptas.

- El precio incluye la ida y vuelta en cualquier salida de Patricia o Hispania del 1.º de Octubre de 1969 hasta 31 de Mayo de 1970.
- Alojamiento en un hotel de primera clase en Londres de la cadena Gran Metropolitan, con desayuno.
- Tren de Southampton, ida y vuelta a Londres. ¡Una verdadera ganga! Para reservas e información puede dirigirse a cualquier Agencia de Viajes

**SVENSKA LLOYD**

## EL POEMA AUDIOVISUAL "SILENCIO... ES LA CARTUJA", OBTIENE UN RESONANTE EXITO, EN LA MESA DE BURGOS, EN MADRID

En la sala de actos de la Mesa de Burgos, en Madrid y dentro de la conmemoración del XIX Aniversario de su fundación, el abogado y académico correspondiente de la Institución «Fernán-González», don José María Espinosa del Río, dio a conocer su poema audiovisual «Silencio... Es la Cartuja», que constituyó un resonante éxito, al ver en la pantalla, plasmado de forma magistral, todo el tesoro artístico, sus joyas más preciadas y la sublimidad ascética de los monjes, del histórico monasterio.

Un público nutridísimo o burgaleses, residentes en Madrid y simpatizantes de nuestra ciudad y provincia, llenaba total-

mente la amplia sala de actos de la entidad congregada para presenciar tan interesante, como emotivo poema.

Presidió el presidente de la «Mesa de Burgos» y académico correspondiente de la Institución «Fernán-González», don Eduardo Valero García, a quien acompañaban los directivos de la entidad y los miembros de honor, don Guillermo Muñoz Pérez, monseñor don Desiderio López Ruyales y don Julio Danvila.

La presentación del autor del poema estuvo a cargo del señor Valero, quien de forma elocuente y emotiva trazó la semblanza del señor Espinosa, de quien dijo que era un poeta ex-

# Revista de Prensa

### DESARROLLO ECONOMICO Y DESARROLLO POLITICO.

«Ya». (Pág. 7). Edit.

El señor López Rodó tiene razón. Sin un nivel de vida suficiente es vano pedir a una sociedad otra cosa que las tensiones que han desgarrado a la nuestra en el pasado. Pero no hay que olvidar que gobernar un país es bastante más que impulsar su desarrollo material; que toda sociedad siente aspiraciones, como son las de oír y ser oída por quienes la gobiernan, la de manifestar su opinión y la de organizarse para expresarla, que no pueden ser más legítimas y que si a un cierto nivel de desarrollo pueden ser peligrosas, cuando ese nivel mínimo se supera no hay ninguna justificación para sofocar, y que desatender esas aspiraciones por una consideración puramente técnica de los problemas, suele producir, más pronto o más tarde, la explosión que da al traste con todo. Una mala política, hemos dicho reiteradamente, hace inútiles los mejores logros de una buena administración, y, como se comprende, llamamos también mala política al menosprecio sistemático de los aspectos políticos de los problemas, por una preocupación unilateral hacia los de carácter administrativo.

Esta representación social, que siempre es necesaria, resulta urgente desde el momento en que, como ha ocurrido con la última crisis ministerial, se constituye un Gobierno cuya característica es la homogeneidad. No cabe duda de que esa homogeneidad puede producir una eficacia mayor desde el punto de vista administrativo; mas para que no se convierta en monopolio, necesita una oposición, bien entendido que con esta palabra no nos referimos a oposición del estilo de las que conocimos en España, sino a la única oposición admisible: la oposición real y legal, que funciona como parte del sistema y que, desde dentro, sirve para esclarecer, ayudar, aportar puntos de vista y evitar que el poder se deslice por la rampa de la facilidad. Los cauces legales de esa oposición están abiertos por las leyes: se trata de las Cortes y del asociacionismo político y sindical.

MOVIMIENTO, NUEVA FRONTERA. «Diario de Barcelona». (Pág. 9). 16-XI-69. Coment. de Eduardo Alvarez Puga.

No podemos menos de acoger con complacencia el nuevo rumbo que se le está dando al Movimiento Nacional. Un rumbo anunciado con un lenguaje desusado, limpio y prometedor; generoso y abierto a la vez. Un lenguaje del que el diálogo político oficialista, hasta ahora, estaba huérfano. Tras la larga y «cálida» etapa monopolizadora resulta confortante el viento fresco, democratizante, que se desprende de las palabras del

### UN ANUNCIO. «Arriba».

«Arriba», al dar cabida en sus páginas del sábado el anuncio de un concurso para la adquisición de 3.000 camisas blancas por parte de la Secretaría General del Movimiento, no podía imaginar — en su buena fe — la atención suscitada por el tema. Nos sorprendió que un anuncio de tan escasa entidad gozase de los honores de verse reproducido, previsiblemente en el intencional propósito de asignarle una significación desproporcionada a su naturaleza. El órgano

### REFORMAR LA AGRICULTURA.

El informe de la O. C. D. sobre la situación agrícola de nuestro país, y por consiguiente, en sus juicios sobre la patria. ¿Cuáles son los planes del Gobierno para el inmediato futuro? La primera declaración del Consejo de ministros, que decía sobre el particular, y que incógnita es seguida con inquietud por los campesinos, reforma agraria sigue siendo necesaria e inaplazable. De ella depende, en último término, la ordenación democrática de la economía y urbanística del territorio nacional. Pero más allá de estas razones de política económica hay otros postulados de justicia que sería absurdo desatender. La agricultura reclama la plena igualdad de oportunidades.

### EL PROBLEMA DE LA REPRESENTACION DE REPRESENTANTES.

Muchos representantes autotécnicos de los trabajadores quieren aprovecharse del decreto que prorroga su mandato vitalicio por uno o dos años más, porque entienden que son los trabajadores quienes deben decidir su continuidad o su renovación. Entienden que la democracia es principalmente participación auténtica. En este sentido, recientemente se celebraron elecciones en el Banco de España de Madrid, y ahora representantes del Banco Central se han dirigido a sus compañeros. Si ellos exigen a todos los niveles sindicales, no les parece correcto ser designados sin el consentimiento de los trabajadores.

### LA JAPONIZACION.

Ahora vuelve a rondarnos la «japonización» (V. «Diario de Burgos», 26/11/69). La noble iniciativa de la «Asociación para la promoción de la cultura japonesa» que propone la canalización hacia modelos más accesibles. La Europa desorientada, con todas sus proyecciones, queda más próxima a nuestra realidad que el Yanki, donde los mejores científicos dominan al átomo en sus propios laboratorios.

**Alfombras nacionales y extranjeras**

**muebles evelio**  
VITORIA, 56, 58, 60, 62

**«Agromán» Empresa Constructora, S. A. PRECISA**

Delineante con experiencia en obras. Calle Vitoria núm. 20, principal, izquierda

**Cobursa, empresa constructora Precisa peones**  
para obra en Frandovier, interesados presentarse en la obra al encargado. (ROC. Núm. 1.959)

**donde no pueda ir a pie, vaya en Land Rover Santana**

Porque LAND ROVER SANTANA rueda entre nieve, por los terrenos más accidentados, cruza barrizales y agua, escala empinadas pendientes, marcha campo traviesa... LAND ROVER SANTANA, el vehículo más potente y capaz para todo tipo de aplicaciones industriales y agrícolas. El vehículo "todo terreno" de más aplicaciones del mundo. LAND ROVER SANTANA, el "todo terreno" que continúa donde los demás tienen su límite.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

**LAND ROVER SANTANA**  
el "todo terreno" que continúa donde los demás tienen su límite

CONCESIONARIO: AGRICASA  
CAJA AHORROS MUNICIPAL, 3-5-7 - BURGOS

# DEPORTES

## Parece que Quino no podrá jugar el domingo en Burgos

### Para Barrios, el partido del domingo es clave en la recuperación de las esperanzas béticas

Sevilla (Añil). — Aunque hasta mañana viernes no habrá lista de expedicionarios para el partido que el Betis jugará el domingo en Burgos, es lo más probable que el delantero centro Quino no pueda jugar contra el cuadro castellano por hallarse aquejado de ciertas molestias en una rodilla, lo que le ha impedido entrenar durante toda la semana.

Finalizado el entrenamiento de hoy en el "Villamarín", Antonio Barrios ha sido entrevistado por un redactor de "Añil". — Para mí es como empezar de nuevo, pero con el "handicap" de las once jornadas que el equipo lleva jugadas. Así estimó que es mi trabajo de nuevo en el Betis. Necesariamente he de cambiar el sistema de juego, la orientación del equipo y hasta, posiblemente, la alineación en algunos de los puestos.

— Tiene ya decidido el once que jugará en Burgos? — Todavía no. Saldremos el sábado por la mañana en avión de Sevilla para continuar desde Madrid en el "Talgo" a la capital burgalesa. Todavía habrá mañana un último entrenamiento. En el comprobare el estado de algún jugador, como Rogello, con el que posiblemente podremos contar.

— En cuanto al puesto de ariete? — Quino parece que no estará en condiciones. No ha entrenado en toda la semana y es expuesto a alinearlo en esas condiciones. Mañana decidirá el equipo, así como los suplentes que harán también el viaje. — Es clave este partido para el Betis? — No es trascendental, ni decli-

sivo, pero sí es clave, efectivamente. Porque en toda recuperación, en todo trabajo que se reemprende es importante comenzar con buen pie. Y una victoria en Burgos supondría una recuperación de la confianza en las propias fuerzas, confianza muy necesaria para el Betis en estos momentos.

## MISCELANEA DEPORTIVA

Madrid (Logos). — El próximo domingo, día 23, se celebrará en el circuito del Jarama el II Trofeo automovilístico de España por regiones y I Trofeo Gil Reboleño, prueba instaurada el pasado año a título de ensayo y que tuvo un gran éxito. La competición está abierta para pilotos de las regiones siguientes: Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Cataluña, Centro, Galicia, Guipúzcoa, Levante y Vizcaya. Habrá tres carreras de media hora cada una. En los entrenamientos se clasificaron ya para la final los tres primeros de cada región.

Madrid (Logos). — Los días 28 y 29 del actual se celebrará en el Palacio de las Naciones de Montjuich el congreso de la Unión Mundial de Esquí Náutico, grupo dos (Europa, África y Oriente Medio). Asistirán 70 delegados de 24 países miembros. Este congreso mundial está organizado por la Federación Española de Esquí Náutico.

## LA SELECCION ESPAÑOLA DE AFICIONADOS DERROTO A LA DE INGLATERRA, POR DOS-CERO

### El partido se jugó anoche en Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife (Añil). — España se ha clasificado para la segunda competición de la U. E. F. A. para aficionados al vencer esta noche en el estadio Heliodoro Rodríguez López a la selección de Inglaterra por dos tantos a cero, que fueron marcados en el primer tiempo. La victoria fue acogida con gran entusiasmo por parte de los 20.000 espectadores que presenciaron el encuentro, el cual había despertado enorme interés no sólo en esta capital sino en la isla y en las demás del archipiélago, ya que muchos aficionados se desplazaron de Las Palmas, La Palma y Lanzarote, pese a que el partido fue retransmitido en directo por Televisión Española en Canarias.

Antes de iniciarse el encuentro y con los jugadores puestos frente a la tribuna presidencial fueron interpretados los Himnos inglés y español por la banda municipal de música, que con anterioridad ejecutó va-

rios pasodobles, entre ellos Islas Canarias. Asistió al partido el presidente de la Federación Española de Fútbol don José Luis Costa, acompañado de otros miembros directivos de la nacional y del Comité de aficionados en unión del delegado provincial de Educación Física y Deportes y del presidente de la Federación Tinerfeña de Fútbol.

Alineaciones: España. — (De camiseta roja y pantalón azul). — Castro; Macías, Piñer, Cano; Capón (Quino), José Manuel; Ortuño (sustituido en la segunda parte por Dueñas), Salcedo, Quini, Garzón y Leirós. Inglaterra. — (Camisola blanca y pantalón azul). — Crosbier; Tilley, Moore, Payas; Fry, Deadman; Day, Hayden, Feeley, Adams, Mellorws.

Arbitró el señor Campos, de Portugal, con jueces de línea de la misma nacionalidad, teniendo una actuación perfecta. Cortó con energía cualquier gesto brusco.

A los tres minutos se inauguró el marcador por obra de Garzón, quien recogiendo un pase rápido de Leirós y tras salvar la entrada de cuantos contrarios se le interpusieron llegó hasta la puerta y tiró. Pese a la estridida del guadameta inglés, el balón llegó al fondo de la red.

A los siete minutos vuelve Garzón a tirar a puerta y el portero inglés salvó la situación con apuros. Después nuevamente se registra un avance de los españoles y Salcedo a dos pasos disparó a puerta pudiendo el meta inglés detener también con apuros.

A los 28 minutos Leiró perdió otra oportunidad de aumentar el tanteo. España juega magníficamente, destacando el gran coraje de Quini, Garzón, Ortuño y Cano. Resultado de esto es el segundo tanto de la noche, marcado a los 27 minutos por Quini, que disparó por la escudera perfectamente colocado. El tanto fue recibido con un entusiasmo apoteósico por el público que daba gritos de "España a vencer". En esta primera parte se lanzaron seis córners contra la portería inglesa y uno contra la española.

Nada más iniciarse la segunda fase se produce un córner contra Inglaterra. Después hay un rápido avance inglés llevándolo la pelota Day, y Macías se hace con ella mandándola hasta el centro y tirando fuerte a puerta Garzón, para terminar deteniéndolo perfectamente el portero británico. Se observa más ansias de goles por parte de los españoles, que llegan con frecuencia a la portería británica. Quini y Garzón pierden una ocasión de marcar. A la salida de un córner lanzado por Dueñas, Quini remata de cabeza y la pelota sale fuera. A los 24 minutos hay un avance inglés y Mellorws estuvo a punto de marcar en la boca de gol, pero Castro, con apuros, atrapó el balón.

A los 31 minutos un tiro de Dueñas pasó rozando nuevamente el travesaño y en magnífica actuación del portero inglés, lanzó a córner la pelota. Poco después se registra otro avance de los ingleses y Macías defiende la situación, pero el

balón sale a córner, que lanza por Hayden no tiene repercusión. A los 34 minutos entra el tinerfeño Quico, sustituyendo a Capón, siendo su presencia acogida con grandes aplausos.

La victoria española puede considerarse justa. El partido tuvo dos fases. La mejor fue la primera en que se jugó para ganar por un tanteo quizás más elevado, que no llegó a producirse. Destacados: Castro estuvo bien en sus pocas intervenciones, siempre seguro; Macías muy bien, así como José Manuel, Cano, Ortuño y Garzón. Este último fue el mejor de los vein- tidos.

Por parte de la selección inglesa, nada más que el entusiasmo y el mucho correr, pero careció de hombres que tirasen a puerta. En ningún momento inquietaron a la selección española, la defensa falló mucho. La delantera corre bien y se combina pero a la hora de la verdad nada tuvieron que hacer.

## Campeonato de fútbol de empresas

Resultados de la última jornada:

Autobuses, 0; Correa, S. A., 3. Banesto, 2; Issa, 5. Inoxa, 3; Automoba, 1.

### CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Inoxa	9	6	2	1	22	6	14
Correa	9	5	2	2	21	6	12
Automoba	9	5	2	2	19	6	12
Issa	9	5	2	2	20	12	12
Autobuses	9	2	0	7	5	31	4
Banesto	9	0	0	9	5	30	0

Partidos para la próxima jornada: final.

Sábado, día 22, a las 4,30, en el campo Nicolás Correa, S. A., Issa - Autobuses (Delegado Inoxa).

El domingo, día 23, a las 9,15, en el campo Nicolás Correa, Automoba - Banesto (Delegado Correa). A las once y cuarto, en el mismo campo, Correa S. A. - Inoxa (Delegado Issa).

## Copa de S. E. el Generalísimo

### Partidos y árbitros correspondientes a la segunda eliminatoria

Madrid (Logos). — Los árbitros para los partidos de Copa del Generalísimo, segunda eliminatoria, del 26 y 27 del actual, son los siguientes: Leonesa-Lugo, Alonso Sádaba. Baracaldo-Turón, Díez Martínez. Cacabense-Fabril, Palacio Irastua. Torrelavega-Ensidesa, Abe-larias Fernández. Langreo-Santander, Pazos Vila. Compostela-Sestao, Lorente Valera. Basconia-Oberena, Pérez Mur. San Sebastián-Guecho, Alfonso Ricart. Europa-D. Logroñés, Sánchez Armijo. Barbastro-Tarragona, Eliz- Figueras - Onda, Ochoa Puyoles. Reus-Mahón, Pes Pérez. Tarazona-At. Baleares, Serrano Belenguier. Tortosa-Gerona, Carbó en el Gasco.

Lloret-Sueca, Esponda Iraola Paiporta - Calella, López Rodríguez (día 26). Vilafranca - Mestalla, Echevarria Sarasa. Levante - At. Gramanet, Torres Albaladejo. Villarreal - Europa, Gil Pin-tado. Eldense - Condal, Manero Pérez (día 26). Hércules - Talavera, García Llorca. Portuense - Cartagena, Nogué Morales. Gandía-Moscardó, Cueto Bustos. C. D. Alcalá - Orihuela, Duque García. Cacerío - Sevilla At. González Lamarca. Reyra - Ilturgi, Cárceles Gómez. Huelva - Badajoz, García de la Cruz. Valdepeñas - Melilla, López García. Plus ultra - Alcoyano, Past-rana Zamudio.

## Del 25 al 27 se celebrará en Madrid un cursillo nacional de preparadores de fútbol

### Ayer regresó de Bélgica el Real Madrid

Madrid (Logos). — A última hora de la tarde llegó a Barajas procedente de Lieja el equipo del Real Madrid que perdió anoche con el Standard por 1-0. Fue recibido por varios directivos del Madrid y algunos aficionados. Los expedicionarios en general se muestran relativamente optimistas para el segundo partido, aunque opinan que el Standard es un buen equipo, con fútbol duro, por lo que el segundo partido será bastante difícil. Después de descansar varias horas el equipo completo marchó en tren, por la noche, a Valencia. Se alojarán en Torrente, cercano a la capital levantina y es posible que mañana realicen un suave entrenamiento en un campo de Valencia.

## CURSILLO NACIONAL DE PREPARADORES

Madrid (Logos). — Del 25 al 27 del actual se celebrará en Madrid un cursillo nacional de preparadores, 118 en total, de los 417 aspirantes regionales. Será después convocado otro cursillo nacional, en Febrero, que será prolongación del anterior y al que sólo acudirán 54 alumnos. A este último han sido invitados Max Merkel y Fernando Riera, citados por la Federación Española.

## CRISIS FUTBOLISTICA EN EL MALLORCA

Madrid (Logos). — En el Mallorca hay crisis futbolística, pues el presidente del Club pretende dimitir en favor del vicepresidente segundo. Los directivos señores Cervera y Ginard han estado en la Federación Española para dar cuenta de los problemas por que atraviesa el club. Además, varios jugadores están afectados por la gripe y no se sabe qué equipo podrá jugar el domingo el difícil partido con el Barcelona en el Luis Sitjar.

## MAYORAL, BAJA EN EL ZARAGOZA

Madrid (Logos). — El Real Zaragoza ha dado la carta de libertad al jugador Mayoral.

Villa y Totó son baja para el partido de Granada por enfermedad. El grupo que seguramente será el de Izcoza; Rico, González, Irujoeta; Fontela, Violeta; Oliveros, Santos, Ocampos, Planas y Tejedor, saldrá para Madrid el viernes, por carretera, y por la noche continuará a Granada en el expreso de Andalucía.

## FUTBOL LOCAL

### JUVENILES

El sábado, día 22, a las cuatro menos cuarto, en el campo «General Esteban Ascensión», At. Burgalés - S. D. El Aguilón. El domingo, día 23, en el campo «General Esteban Ascensión»: A las nueve de la mañana, C. D. San Juan - Burgos C. F. (delegado del Parroquial S. Felices); a las once menos cuarto, Parroquial San Felices Comanche C. F. (delegado del Burgos C. F.); a las doce y media, Real San Felices - Real Unión (delegado del Comanche, C. F.).

AFICIONADOS El domingo, a las tres y media, en el campo «General Esteban Ascensión», Deportivo Burgalés - Gimnástica Arandina (delegado del D. Burgalés). ENCUENTROS QUE SE CELEBRARAN EN LA PROVINCIA En Lerma.—A las 3,45, C. D. Lermeño, E. v. D. - At. Burgalés. En Salas de los Infantes.—A las 12, C. D. Salas - C. D. San Juan.

ENCUENTROS QUE SE CELEBRARAN EN LA PROVINCIA En Lerma.—A las 3,45, C. D. Lermeño, E. v. D. - At. Burgalés. En Salas de los Infantes.—A las 12, C. D. Salas - C. D. San Juan.

## CAMPEONATO DE FUTBOL INFANTIL

### II Trofeo "Delegado de Juventudes"

Partidos que se disputarán el próximo domingo, en el campo de San Amaro. En el campo número 1, Vadillos - Real San Felices; en el campo número 2, Música y Deportes - Instituto; en el campo número 3, Atlético Burgalés - Arco y Estrella; en el campo número 4, La Salle - Santo Tomás. Estos partidos comenzarán a las diez y media. Se ruega la máxima puntualidad a todos los equipos. Resultados de los partidos celebrados en la jornada anterior: Música y Deportes, 2 - Real San Felices, 0. Arco y Estrella - Evello (aplazado). Santo Tomás, 0 - Vadillo, 1. Instituto, 0 - At. Burgalés, 1. Descanso La Salle.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Vadillos	15	11	2	2	25	6	24
Música D.	14	11	1	2	24	14	23
A. Burgalés	15	9	2	2	22	13	20
S. Felices	14	8	2	4	26	11	18
Instituto	14	8	1	5	20	10	17
La Salle	14	6	2	6	17	14	14
Arco y E.	14	6	1	7	11	18	11
Evello	13	4	1	8	6	30	9
S. Tomás	13	4	0	9	9	15	8

## Ha muerto en Miranda Enrique Mogrovejo

### Ex-campeón español de boxeo

Miranda de Ebro. — A la edad de 75 años falleció ayer tarde, en esta localidad, en la que residió desde 1941, don Enrique Mogrovejo Vázquez, que fue campeón de España «amateur» de semipesados y maestro de más de un centenar de boxeadores, entre ellos Benito Canal, actual campeón de España de los pesos pesados.

Don Enrique Mogrovejo Vázquez nació en Erandio, inclinado a los quince años su actividad pugilística, de la mano del norteamericano Dixie Kit, campeón del Mundo de los pesos welters. Pronto, el boxeador neófito, se convirtió en un buen profesional, llegando a vencer en Bilbao, por K. O., nada menor que a Carpentier, que llegó a alzarse con el título mundial de los semipesados.

Además de conquistar el campeonato de España «amateur», de los semipesados, el extinto fue nueve veces campeón de Vizcaya en distintos pesos. Su brillante carrera boxística se vio truncada en el año 1934, fecha en que tuvo que retirarse de una lesión en el brazo derecho.

A partir de este momento, don Enrique Mogrovejo Vázquez se dedicó en la capital vizcaína a la preparación de nuevos boxeadores, sacando más de un centenar, entre ellos Eloy Lafuente, campeón de España de los medios; José Luis Pinedo, campeón de España de los wel-ters y que más tarde llegó a enfrentarse al campeón del Mundo de aquella época; a Víctor Plaza, que logró conquistar el título de campeón de España de las plumas, haciendo combates nulo con el campeón de Europa, etcétera.

En dos ocasiones, don Enrique Mogrovejo estuvo al frente del equipo de boxeo de Vizcaya, para tomar parte en el campeonato de España.

En Miranda de Ebro se dedicó, desde su acercamiento en esta localidad burgalesa, a la preparación intensiva de jóvenes mirandeses aficionados a este deporte. En el «Bar Sui-zo» comenzó sus actividades y entre los muchos pupilos que puso en condiciones de pelear se puede citar a Carazo y Amado —este último llegó a ser campeón de Vizcaya de los Plumas—; a Navarro y los hermanos Herrán; a Gregorio Martínez, campeón de España, internacional y olímpico; a Luis Tez-tamanzú; a Aféniz; a Bernal, campeón de Vizcaya de los wel-ters y a sus dos hijos, Enrique y Raúl, ambos campeones de España, respectivamente, de los plumas y los gallos; a Mariano y Santamaría «Polos», etc. E- ltuvo, también, el excampeón na-

cional fallecido ayer, con el que fue a los campeonatos de España de La Coruña —en los que se consagró Marín—, Huelva, Segovia y Madrid.

Figura conmovedora y muy apreciada, sobre todo entre los mirandeses, don Enrique Mogrovejo Vázquez recibió hace cuatro años el homenaje de la Cofradía de San Juan del Monte, dentro de la celebración de las «bodas de oro» de esta asociación.

El hogar de los novios burgaleses en: muebles evelio VITORIA, 56... 58, 60, 62

## En Quintanilla las Carretas

El domingo, día 23, se substará la chopera. Informes, en el AYUNTAMIENTO.

## Viviendas CASTILLA, S. A.

### ¡¡25.000 pesetas!!

Sorteará ante notario, entre los que adquieran pisos en sus bloques, antes del 31 de Diciembre próximo.

VISITENOS SIN COMPROMISO

Carretera Villimar (Gamonal), primer bloque. Teléfono 209048

## SOLDADORES DE ARGON

Retribución de 17.000 pesetas mensuales. Escribir a: BOCCARD ESPAÑOLA, S. A. Avda. del Ejército, 9-4. BILBAO-14.

## Los grandes goleadores de la historia del fútbol

### Pelé, figura destacado en cabeza

Madrid (De la Redacción de «Añil»). — Pelé ha pasado ya a ser historia viva del fútbol, si no lo era antes de conseguir esta madrugada su millar de goles frente al Vasco de Gama en el monumental estadio carioca de Maracanã. Pelé está muy por delante con esta marca de todos los grandes goleadores de la historia del fútbol mundial.

Algunos de estos jugadores que han pasado a la historia del fútbol por sus extraordinarias dotes de goleadores son estos: El escocés Jimmy Mc. Grory, es el más grande goleador británico con una marca de 550 goles. Jugó en el Glasgow Celtic desde 1922 hasta 1939, como delantero centro. Marcó 410 goles para el Celtic en partidos oficiales de los torneos británicos y el resto los consiguió en encuentros internacionales con la selección de Escocia.

El inglés Arthur Rowley, con una marca de 466 goles en partidos de Liga y Copa, en una larga carrera futbolística que duró 18 años hasta su retirada en 1965. Rowley jugó en el West Bromwich Albion, en el Fulham, en el Leicester City y en el Shrewsbury Town.

El alemán Uwe Seeler, del Hamburgo S. V. ha marcado 700 goles como delantero centro del once hamburgués y de la selección alemana. Seeler está en activo todavía, tras once años de fútbol, ya que comenzó a jugar como profesional en 1958 a los 18 años de edad. Es capitán de la selección alemana de fútbol con la que ha jugado 38 partidos.

Eusebio, el «crack» del Benfica, ha marcado 298 goles desde que surgió como un «astro» del fútbol con su once benfiquista, en 1960, tras haber jugado con el equipo de su ciudad natal, el Lourenço Marques, en Mozambique.

Alfredo Di Stéfano, ha marcado 464 goles como gran profesional del fútbol. Su mejor temporada es la de 31 goles, conseguida en la 1956-57 como delantero centro del Real Madrid.

El ruso Nikita Simonyan es el mayor goleador del fútbol ruso con una marca de 142 goles en partidos de Liga y 12 goles como internacional con la selección rusa. Simonyan jugó en el Spartak de Moscú y ahora es entrenador de ese mismo equipo.

No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo. Sepa también elegir dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho. Vitoria, 13. Telf. 202652 - BURGOS

PEONES FIJOS PARA ESPECIALIZAR SE PRECISAN: CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A. MONTE DE GAMONAL. (Junto a TAGLOSA) (R. Oficina Colocación número 1961)

700 Policías Armados con 97.000 pesetas. Además trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 700 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Abril de 1970. Talla, 1,700 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1.º de Abril de 1970. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHÍSIMAS PLAZAS. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta extraordinaria oportunidad.

La señora capitana va a tener a su esposo como primer oficial



Danuta Kobylinska, la única mujer capitán de un barco mercante polaco, ha llegado ahora a Copenhague. En el mercante «Bieszczy» lleva una tripulación de cuarenta hombres, que como es natural le obedecen totalmente. Pero pronto va a tener uno que la dará órdenes, aunque ella sea la capitana. En efecto, su esposo, que también es marino, va a pasar como primer oficial al «Bieszczy». A Danuta se le van a plantear algunos problemas próximamente. Sin duda el «Bieszczy» será el único barco del Mundo en el que el capitán y el primer oficial duerman en la misma cama. En esta fotografía vemos a la señora capitana en la cubierta de su buque durante su estancia en el puerto de Copenhague. — (Foto FIEL)

# Diario de Burgos

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"  
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

NUESTROS COLABORADORES

## LEJANO PORTUGAL

Por Jesús TORBADO

MUY raro es que el nombre de Portugal aparezca en los recuentos de países que los españoles conocemos. Incluso cuando estamos en el otro ombligo del Mundo y alguien nos pregunta: «¿Y qué tal los portugueses?», hemos de limitarnos a expresar cuatro ideas acunadas y vagas. Quizás conocemos los fiordos de Noruega, los boliches de Buenos Aires y los fumadores de Hong-Kong, pero no se nos ha ocurrido cruzar una frontera que tenemos tan a mano.

Ese confuso vicio lo teníamos hasta hace poco para con la misma España. Gentes que habitualmente disfrutaban de las alegrías de París ignoraban los Carmines granadinos. Los furiosos automovilísticos y la necesidad de las vacaciones —por descanso o por competencia— permitieron intercambios de ciudadanos y emulaciones turísticas de la mejor ley.

Ciertas emisoras españolas llevan algún tiempo recomendándonos Portugal. La idea es buena, pero de escaso efecto. A uno le sueña como si le pidieran que viajara hasta las fuentes del Nilo. Y esto porque Portugal se ha visto envuelto demasiado tiempo en esas «grandes palabras» de las que, según Aranguren, ya no se fía la actual juventud. Se ha hablado demasiado de hermandad, fraternidad, etc., pero nunca se han acercado realmente estos difíciles conceptos. Algo semejante, me imagino, ocurre a los portugueses con España. Y eso mismo nos sucede respecto a los países iberoamericanos.

Tales palabras grandes oscurecieron los pequeños conceptos, las levedades suaves, los detalles. ¡Quién duda que Portugal es un país agradable! No es cierto que allí nos entendían como las gentes de Alicante, porque el idioma portugués no se parece fónicamente nada al español, pero es barbara es mínima. Mucho más difícil es el alemán y, sin embargo, vamos

a Alemania (no sólo a trabajar, quiero decir). Por otro lado, parece que las aduanas son difíciles, casi herméticas. Eso ahora, que la publicidad recomienda intercambios. Un automovilista que utilice el fin de semana para llegar a Lisboa y lo detengan una hora en la frontera para comprobar sus posibles insignificantes contrabandos, dudo que tenga ganas de volver. Portugal, por otro lado, tiene algún otro inconveniente, no muy grave, pero significativo. Pocos e incómodos hoteles, di-

ficiles carreteras, imposible Lisboa (en lo que se refiere al tránsito), ciertas carestías, demasiados gallos cantarines...

Todo ello, a mi entender, no debería haber impedido un largo transvase de viajeros. Pero la cordialidad luso-española parece estar reducida a lo político, que es desde luego la faceta menos noble del humano. Ni siquiera ha existido una vinculación cultural. Tendremos ballets rumanos y orquestas bávaras y cantantes indonesios, pero

no portugueses. He sabido hace poco de la existencia reciente de una revista literaria significativamente llamada «Pentínsula», cuya pretensión es vincular en lo intelectual y literario a españoles y portugueses. La idea es tan buena que uno empieza a temer ya sus fracasos.

No han dado, en efecto, resultado hasta el momento ningún género de intercambios culturales, artísticos, humanos. Y nos parecemos tanto! La despolitización de los portugueses sólo es semejante a la

nuestra, por poner un ejemplo. Quizás ahora que las elecciones han liberado un poco el mundo portugués, ahora que también nosotros nos sentimos en todos los aspectos más libres, podrían iniciarse conversaciones a bajo nivel, es decir, a nivel humano. Cambiar un kilo de café por una botella de coñac puede ser el primer paso hacia un acercamiento. Hasta que todos nos convenzamos de que Portugal está tan cerca y es casi una parte de nuestro suelo, casi una patria.

## Unos 300 millones de pesetas costará la consolidación de la torre de Pisa

El Senado italiano ha confiado al Ministerio de Obras Públicas la responsabilidad de esta labor

Roma (Crónica especial para Agencia «Fiel» - A.G.L. en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

La Comisión de Obras Públicas y Transportes del Senado italiano, reunida en la sede de sus deliberaciones, ha aprobado el Decreto-Ley por el que prevé normas para la ejecución de las obras de conservación y para el definitivo consolidamiento de la torre inclinada, de Pisa, ya aprobado por la Cámara de Diputados y que por tanto ahora entra en vigor.

En particular, la citada posición legal prevé que para las exigencias previstas y para los trabajos necesarios a la ejecución de las obras de consolidación de la torre inclinada, sean autorizados unos gastos totales de 200 millones de liras (unos 300 millones de pesetas, así repartidos):

700 millones, en el ejercicio financiero 1967; 1.250 millones, en el ejercicio 1968, y otros 1.250 millones, en 1969.

En resumen, se prevé, a cargo del Ministerio de Obras Públicas italiano, la ejecución de todas aquellas obras que sean necesarias para la salvaguardia de la torre de Pisa.

Será, en primer término, convocando un concurso de carácter internacional, para encontrar la mejor solución y, finalmente, la dirección técnica de los trabajos será confiada a una comisión nombrada por decreto del

Ministerio de Obras Públicas.

Está también previsto que, durante el período de clausura de la torre, para ejecución de trabajos de consolidación, sea establecida una contribución anual equivalente a la disminución de los ingresos por venta

de billetes de visita a la propia torre.

Así, parece que se llega a una solución definitiva en relación con los trabajos de conservación de este monumento que es famoso y estimado en el mundo entero.

## VEREDES

TOM JONES RECIBE CARTAS DE «EXPLICACION» DEL PRINCIPE FELIPE

Londres (Efe).—Tom Jones ha recibido una carta de «explicación» del Príncipe Felipe sobre unos comentarios hechos por el esposo de la Reina Isabel II sobre las ganancias y la manera de cantar del famoso cantante galés.

Según varios testigos, el Duque de Edimburgo dijo la semana pasada en un almuerzo de la Asociación de pequeños comerciantes que era «horrible» la manera de cantar de Tom Jones y criticó sus fabulosas ganancias.

La carta, firmada por un secretario del Príncipe Felipe, di-

ce que los comentarios no eran mal intencionados ni duros.

El representante de Tom Jones, Gordon Mills, dijo anoche, que la carta no era de ninguna manera una disculpa formal, que era más que todo una explicación.

LA FIESTA MUNIQUESA BATIO TODOS LOS RECORDS

Munich (Efe).—Durante las famosas fiestas muniquestas de Octubre «Munchner Oktoberfest», en 1969 se han batido todos los récords de años anteriores. Se bebieron en total 4.120.400 litros de cerveza y se consumieron 442.785 pollos, 691.020 pares de salchichas de cerdo, 151.299 salchichas asadas, 9.715 kilos de pescado y 23.740 filetes de cerdo.

Este año fue la 135 edición de esta fiesta popular muniquesta que se celebra anualmente del 20 de Septiembre al 5 de Octubre. La primera conmemoración tuvo lugar en el año 1810. Según el Ayuntamiento de Munich asistieron este año a las fiestas alrededor de 230.000 extranjeros.

José María Medina Premio «Sésamo»

Madrid (Cifra).—José María Medina, con su novela «La atadura», ha sido el ganador del XIII Premio «Sésamo» de Madrid.

El finalista es Emilio Ramos, con la novela «Personas, figuras e ilusiones».

El jurado había seleccionado seis novelas, de las 23 presentadas, para las votaciones de esta noche y que fueron eliminándose en las sucesivas votaciones hasta llegar a la final en que venció la de José María Medina.

Diario de Burgos  
Tirada controlada por

## AUMENTO INQUIETANTE DE LA CRIMINALIDAD EN LA ALEMANIA OCCIDENTAL

Dos millones doscientos mil delitos se registraron en 1968

Bonn. — (Crónica especial para agencia «Fiel-Deri», por A. V. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— 4.700.000 delitos criminales, desde el asesinato al simple robo, sin contar las banales contrabandaciones, han sido cometidos en 1968 en los Estados Unidos. En Alemania Federal, cuya población supera apenas el cuarto de la de Estados Unidos, este total se eleva en el mismo año a 2.200.000.

Estas dos cifras ilustran el grado de aumento constante de la criminalidad en la Alemania occidental, a pesar de ciertas declaraciones oficiales tranquilizadoras afirmando sobre todo que el 98 por ciento de los asesinatos, el 84 por ciento de las agresiones y el 64 por ciento de los robos y de otros actos de bandidaje, son finalmente desmascarados y sus autores detenidos por la Policía.

En lo que se refiere a los simples robos, esta proporción es aún mucho menos brillante ya que sólo el 38 por ciento de los ladrones son encarcelados más pronto o más tarde.

Como en todos los demás países, es en las grandes ciudades alemanas donde se cometen la mayoría de los delitos, el 50,4 por ciento, aunque la población de estas ciudades no representa más que el 32,1 por ciento de la «República Federal». Las ciudades llamadas medias representan en ello el 19,6 por ciento. El campo, por el contrario, aunque las costumbres no son como las de antes, no da más que el 16,5 por ciento de los delitos para el 32,7 por ciento de los habitantes, y finalmente las pequeñas ciudades el 13,2 por ciento para el 18,6 por ciento de los habitantes.

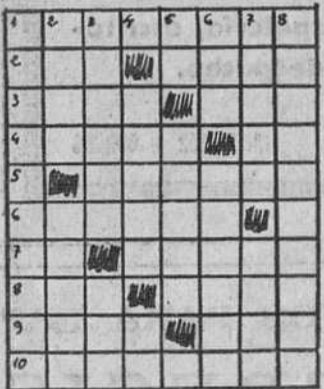
Lo que difiere entre la Alemania occidental y los Estados Unidos, es que los jóvenes delincuentes no representan más que el 26,8 por ciento y que, entre ellos, las chicas son relativamente poco numerosas, el 15,5 por ciento de todas las delincuentes femeninas.

Nada caracteriza, sin embargo, más el inquietante aumento de la criminalidad en la República Federal que este hecho: en Berlín occidental, Hamburgo, Munich, Düsseldorf, Frankfurt, Nürnberg, Colonia y otras grandes ciudades registraron en 1968, 5,62 delitos por cada cien habitantes, contra sólo 1,81 en el campo, cifras que no son nada inferiores a las de las grandes ciudades norteamericanas.

«Quien dice prosperidad, dice prostitución, droga, estufa, rapto, etc...», declaró recientemente

te un sindicalista de la Alemania occidental, comentando estas cifras. Están en aumento impresionante —continuó diciendo el dirigente sindical— sobre las de hace veinte años, cuando nuestro país salía del caos y no había diez millones de coches, ni salas de fiestas, ni comercios de lujo repletos de los objetos más apreciados y más envidiados».

# Pasando el rato



pa. Alo. — 4: Oreja. Es. — 5: Ramón. — 6: Bodas. — 7: Ba. Adaja. — 8: Eje. Oras. — 9: Tasa. Ada. — 10: Adularen.

VERTICALES. — 1: Cosos. Bota. — 2: Olor. Bajad. — 3: Roper. esU. — 4: Ajada. Al. — 5: No. Amado. — 6: Esa. Osares. — 7: Salen. Jade. — 8: Aros. Pasan.

Al jeroglífico:  
El entrenador



—En estos pueblos sólo se oyen rumores insignificantes...

HORIZONTALES. — 1: Pacto. 2: Composición lírica. Aguardiente, entre los árabes. — 3: Varía constantemente. Ciudad del Brasil. — 4: Pequeña. (al rev.) Letra turca. — 5: Sor-teara. — 6: Partes de una escalera. — 7: Cierta mono de movimientos perezosos. Población italiana. — 8: Toro. (al rev.) Ficción. — 9: Arriesgarse. Patrón. — 10: Rehusarlos.

VERTICALES. — 1: Explicación. — 2: Pueblo de Teruel. Demuestra alegría. — 3: Flotara. (al rev.) Fluido. — 4: Intrepidez. Símbolo químico. — 5: Lo veneraron los egipcios. Valuación del vino. — 6: Isla del grupo central de las Maldivas. (al rev.) Molesta. — 7: Cubrir. Lodo. — 8: Apropiarnos.

SOLUCIONES

Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1: Coruñesa. — 2: Olo. Osar. — 3: So-

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## Hacia un nuevo tren vertebrado español más veloz que el «Talgo»

Muchos médicos y enfermeras aquejados de gripe

MADRID. — El próximo mes de Diciembre se harán las primeras demostraciones del nuevo tren vertebrado español construido por don Alejandro Goicoechea, creador del «Talgo». Es cien por cien español, con rodadura de tipo distinto, y alcanza mayores velocidades que los trenes del mismo tipo conocidos hasta ahora en España. Los trabajos se hallan muy avanzados.

BLANCAS

El detenido bajo la acusación de intentar un negocio de trata de blancas ha declarado que su propósito era únicamente formar un cuadro artístico o «ballet», pero resulta extraño que las chicas contratadas —verbalmente— no eran precisamente bailarinas, sino «empleadas del hogar» con más conocimientos de fabricar albóndigas o manejar la plancha que de cocina. No tenían el más leve conocimiento de baile ni estaban encuadradas en el Sindicato del Espectáculo Les ofrece 300 pesetas diarias y 700 cuando actuaran en el extranjero, pero hasta el momento no habían recibido ni un céntimo, aduciendo el detenido que estaba esperando a un súbdito libanés que era el encargado de hacer frente a los gastos y quien trasladaría a las «blancas» a Beirut. Las requisadas hasta la intervención de la Policía eran cuatro y el detenido es un artista profesional apellidado, lamentablemente, Santacruz, que contaba con «representantes» en Libia, Atenas, El Cairo, Bengasi y Beirut.

NOTICIAS BREVES

Ha fallecido el excelente periodista Fernando Ors. —La Audiencia provincial ha denegado la solicitud de extradición de Herminio de Palma, cursada por el Gobierno portugués, y le ha puesto en libertad. —La Jefatura provincial de Sanidad comunica que la mayor parte de los médicos y enfermeras de la misma y del equipo de examen de Salud «Oncología» están dados de baja por gripe.

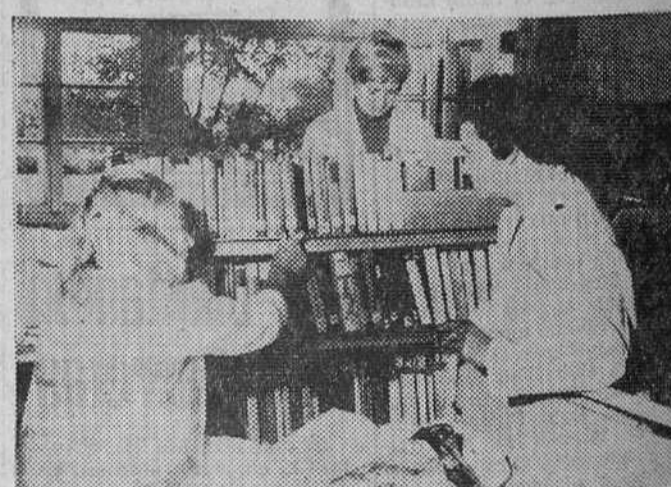
CLASE

Fraga Iribarne, reintegrado a su Cátedra de Ciencias políticas, ha llegado puntual esta mañana a la Facultad para dar su primera clase. Ha dicho que no esperen de él frases ingeniosas y que no piensa mezclar la politi-

—Madrid consumirá este año 3.850 millones de kilovatios. El consumo de energía eléctrica crece a un ritmo del 15 por 100 anual.

—El Ayuntamiento ha designado a ciento treinta vigilantes para evitar nuevos atentados en la Casa de Campo. Las parejitas se han tranquilizado.

## BIBLIOTECA MOVIL PARA LOS ENFERMOS



El Hospital Municipal de Düsseldorf (Alemania) proporciona ahora un nuevo servicio a sus enfermos. Diariamente y habitación por habitación una enfermera lleva una pequeña biblioteca móvil para que cada internado coja el libro que desee leer ese día. El hospital tiene 10.000 libros y cada uno de los carritos-biblioteca llevan 230. He aquí cómo una enfermera escoge desde su cama un libro. — (Foto FIEL).

DON CELES

Por OLMO

